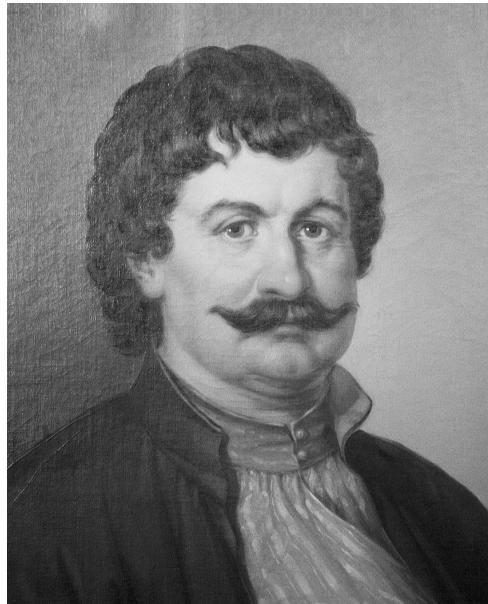


ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΕΛΕΤΗΣ ΦΕΡΩΝ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟΥ - ΡΗΓΑ



# Έκδόσεις

ΤΑ ΑΠΑΝΤΑ ΤΟΥ ΡΗΓΑ  
ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΑ

Η' ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ  
«ΦΕΡΑΙ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ - ΡΗΓΑΣ»  
5-7 ΜΑΪΟΥ 2023

ΑΘΗΝΑ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ  
2023

## A'. ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΡΗΓΑ



### ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΦΥΣΙΚΗΣ ΑΠΑΝΘΙΣΜΑ

ΒΙΕΝΝΗ 1790

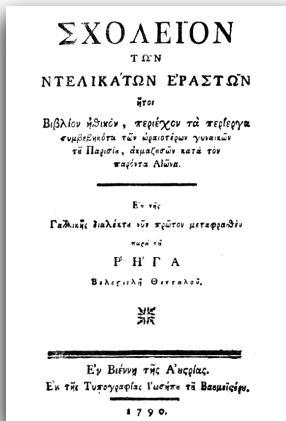
Φωτοαναστατική έκδοση, μέ εύρετήριο όνομάτων και πραγμάτων, Αθήνα 1991. Τέταρτη έκδοση 2006.

Έθνοδιαφωτιστικό έργο του Ρήγα Βελεστινλή, στο οποίο για πρώτη φορά παρουσιάζονται τά θέματα της φυσικής σε «άπλουν ύφος». Τά κείμενα είναι κυρίως από έπιστημονικά βιβλία της συγχρόνου έποχης και μάλιστα από τή Γαλλική Έγκυκλοπαδία τῶν Diderot καὶ D' Alembert.

Έπιμέλεια-Είσαγωγή-Εύρετήριο:  
Δημ. Άπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-86387-2-0

€ 10



### ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΤΩΝ ΝΤΕΛΙΚΑΤΩΝ ΕΡΑΣΤΩΝ

ΒΙΕΝΝΗ 1790

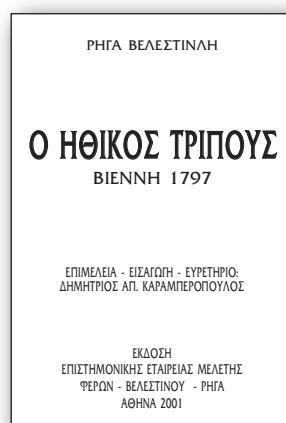
Αθήνα 2006

Φωτοαναστατική έπανέκδοση μέ τήν προσθήκη εύρετηρίου του βιβλίου Ρήγα, πού άποτελεῖ τήν άπαρχή του νέου λογοτεχνικού είδους του διηγήματος στήν Έλλάδα.

Έπιμέλεια-Είσαγωγή-Εύρετήριο:  
Δημ. Άπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-88710-3-4

€ 15



### ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ Ο ΗΘΙΚΟΣ ΤΡΙΠΟΥΣ

ΒΙΕΝΝΗ 1797

Αθήνα 2001

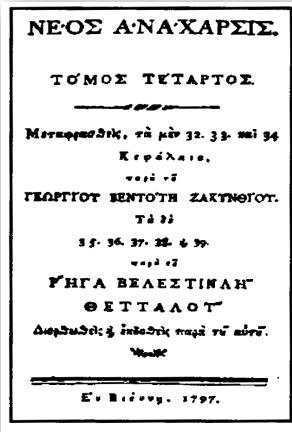
Φωτομηχανική έπανέκδοση μέ είσαγωγή και εύρετήριο όνομάτων.

Περιλαμβάνει δύο σέ έμμετρη μετάφραση έργα του Ρήγα: α) Τά Όλυμπια, θεατρικό έργο του Ιταλού Metastasio β) τή Βοσκοπούλα τῶν Ἀλπεων, διήγημα τοῦ Γάλλου Marmontel καὶ γ) τόν Πρώτο Ναύτη, ειδύλλιο τοῦ Γερμανοῦ Gessner, μετάφραση τοῦ συνεργάτη του Ἀντωνίου Κορωνιοῦ, σέ πεζή μορφή.

Έπιμέλεια-Είσαγωγή-Εύρετήριο:  
Δημ. Άπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-86387-6-3

€ 15



## ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΝΕΟΣ ΑΝΑΧΑΡΣΙΣ

ΤΟΜΟΣ 4ος

ΒΙΕΝΝΗ 1797

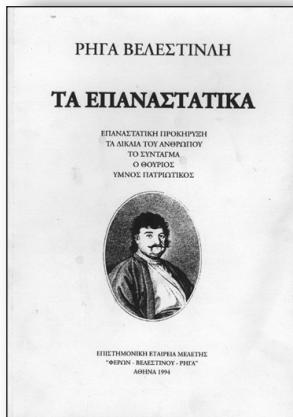
Αθήνα 2006

Έπανέκδοση φωτομηχανική μέ τήν προσθήκη εύρετηρίου τοῦ τέταρτου τόμου, τοῦ όποίου τά περισσότερα κεφάλαια μεταφράσθηκαν ἀπό τόν Ρήγα, ό όποιος ἥθελε νά τονώσει τό ηθικό τῶν σκλαβωμένων Ἑλλήνων, δείχνοντας τό ἔνδοξο ιστορικό παρελθόν τους.

Έπιμέλεια-Εισαγωγή-Εύρετήριο:  
Δημ. Άπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-87458-3-7

€ 20



## ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΤΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ

ΒΙΕΝΝΗ 1797

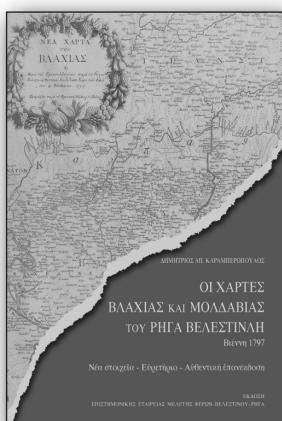
Έπαναστατική προκήρυξη, τά Δίκαια τοῦ ἀνθρώπου, τό Σύνταγμα, ό Θούριος, “Υμνος Πατριωτικός,  
Αθήνα 1994. Πέμπτη ἔκδοση 2005.

Σέ μιά καλλιτεχνική ἔκδοση προσφέρεται τό πρώτο Σύνταγμα τῶν Ἑλλήνων καί τῶν ἄλλων Βαλκανικῶν λαῶν καί τά ὑπόλοιπα ἐπαναστατικά ἔργα τοῦ ἐθνεγέρτη μέ εύρετήριο ὄνομάτων, προσώπων, τόπων καί πραγμάτων.

Έπιμέλεια-Εισαγωγή-Εύρετήριο: Δημ. Άπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-85396-1-7

€ 10



## ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΝΕΑ ΧΑΡΤΑ ΤΗΣ ΒΛΑΧΙΑΣ ΓΕΝΙΚΗ ΧΑΡΤΑ ΜΟΛΔΑΒΙΑΣ

ΒΙΕΝΝΗ 1797

Αθήνα 2005

Γιά πρώτη φορά ἐπανεκδίδονται στό ἵδιο μέγεθος μέ τό πρωτότυπο καί μέ τήν προσθήκη Εύρετηρίου ὄνομάτων. Προσκομίζονται νέα στοιχεῖα τά όποια ἐντάσσουν τούς χάρτες αὐτούς στό ἐπαναστατικό σχέδιο τοῦ Ρήγα.

Έπιμέλεια-Εισαγωγή-Εύρετήριο:  
Δημ. Άπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-88710-1-8

€ 30



**ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ  
ΜΕΓΑΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ**  
ΒΙΕΝΝΗ 1797  
Αθήνα 2006

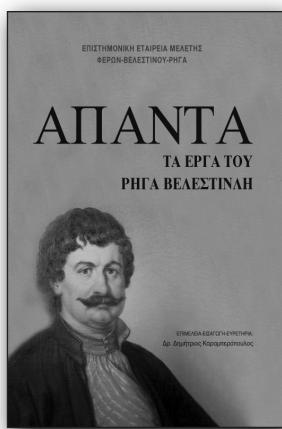
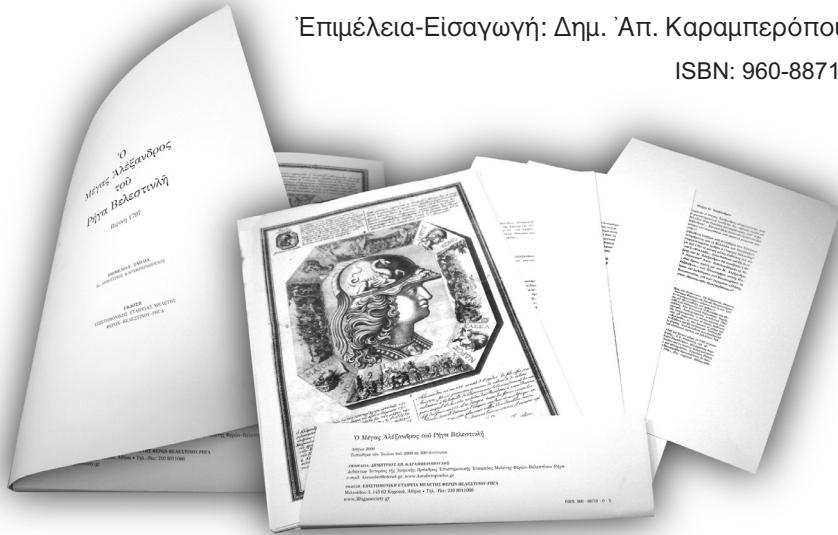
Η εικόνα τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου μέ τίς παραστάσεις ἀπό τούς θριάμβους του ἐκδόθηκε ἀπό τὸν Ρήγα Βελεστινλῆ τὸ 1797, μέ σκοπό νά δώσει στούς σκλαβωμένους "Ἐλληνες ἔνα πρότυπο ἀνδρείας καὶ ἀποφασιστικότητος.

"Ἐκδοση Συλλεκτική σὲ 500 ἀριθμημένα ἀντίτυπα ὑπογεγραμμένα ἀπό τὸν Πρόεδρο τῆς Ἐπιστημονικῆς Ἐταιρείας.

'Επιμέλεια-Εισαγωγή: Δημ. Ἀπ. Καραμπερόπουλος

ISBN: 960-88710-0-X

€ 30



**ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ  
ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΡΓΑ  
ΨΗΦΙΑΚΟΣ ΔΙΣΚΟΣ (CD)**

Αθήνα 2007

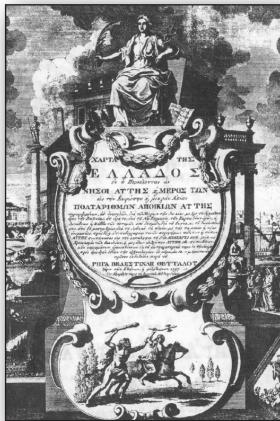
Περιέχονται ὅλα τὰ ἔργα τοῦ Ρήγα ὥλοκληρωμένα γιά πρώτη φορά μέ τά Εύρετήριά καὶ τίς Εἰσαγγέγεις σὲ ἡλεκτρονική μορφή.

'Επιμέλεια: Δημ. Ἀπ. Καραμπερόπουλος

'Επιστημονική Ἐταιρεία Μελέτης Φερῶν-Βελεστίνου-Ρήγα

ISBN: 978-960-6733-03-1

€ 20



## ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΛΗ ΧΑΡΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΒΙΕΝΝΗ 1796 - 1797

Αθήνα 1998, Β' Έκδοση 2003, Γ' Έκδοση 2019

Έπιμέλεια-Εισαγωγή-Εύρετήριο:  
Δημήτριος Απ. Καραμπερόπουλος.

Η πρωτότυπος ΧΑΡΤΑ έκδόθηκε από τόν Ρήγα Βελεστινλή στήν Βιέννη, 1796-1797, σε δώδεκα φύλλα με διάσταση τοῦ κάθε φύλλου 50x70 έκ. περίπου.

Η έκδοση αύτή τοῦ Ρήγα θεωρήθηκε πραγματικός ἄθλος για τήν ἐποχή του καὶ ἀποτελεῖ μοναδική ἔκδοση σέ τέτοια διάσταση τοῦ Βαλκανικοῦ χώρου.

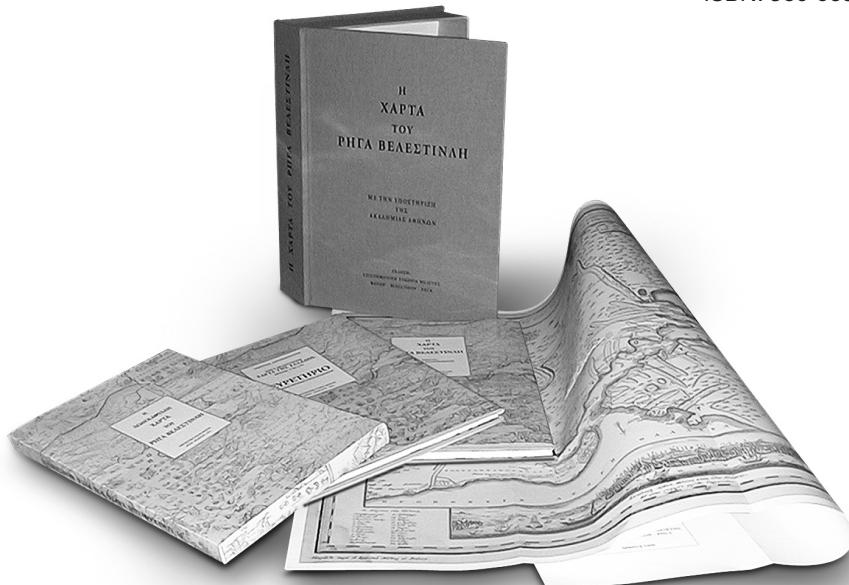
Γιά πρώτη φορά ἐπανεκδίδεται αὐθεντικά στό φυσικό της μέγεθος ἀπό τό θαυμάσια διατηρημένο πρωτότυπο τῆς Γενναδείου Βιβλιοθήκης.

Η ἐπανέκδοση τῆς ΧΑΡΤΑΣ τοῦ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΛΗ ἀπό τήν Έπιστημονική Έταιρεία Μελέτης Φερῶν - Βελεστίνου - Ρήγα σε τετραχρωμη ἔκδοση, χαρτί velvet 150 γρ., διατίθεται σέ καλαίσθητη πανόδετη συσκευασία πού περιέχει:

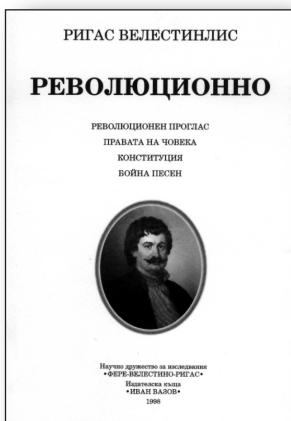
1. Τά δώδεκα φύλλα τῆς ΧΑΡΤΑΣ, σέ τετραχρωμία διαστάσεων τοῦ κάθε φύλλου 50X70 έκ. περίπου.
2. Ἐνα βιβλίο 21x30 έκ. μέ 148 σελ. πού περιέχει τίς μελέτες:
  - a) Δημ. Καραμπερόπουλος, Ή Χάρτα τῆς Ἑλλάδος τοῦ Ρήγα. Τά πρότυπά της καὶ νέα στοιχεῖα.
  - β) Βάσω Πέννα, Τά νομίσματα τῆς Χάρτας τοῦ Ρήγα.
3. Ἐνα βιβλίο - ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ τῶν ὀνομάτων, προσώπων τόπων καὶ πραγμάτων τῶν δώδεκα φύλλων τῆς ΧΑΡΤΑΣ, 21x30 έκ. μέ 128 σελ., τό όποιο συντάχθηκε γιά πρώτη φορά.
4. Μία συνοπτική ἀπεικόνιση τῶν δώδεκα φύλλων τῆς ΧΑΡΤΑΣ, σέ σμικρυνση σέ ἑνα φύλλο στήν όποια φαίνεται ἀπτά ὁ χώρος γιά τόν όποιο ὁ Ρήγας ἐτοίμαζε τήν ἐπανάστασή του καὶ τή δημιουργία τοῦ πολιυεθνικοῦ δημοκρατικοῦ κράτους του.

ISBN: 960-85396-9-2

€ 118



## Β'. ΤΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑ ΤΟΥ ΡΗΓΑ ΣΕ ΆΛΛΕΣ ΓΛΩΣΣΕΣ



### ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΤΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ ΒΙΕΝΝΗ 1797

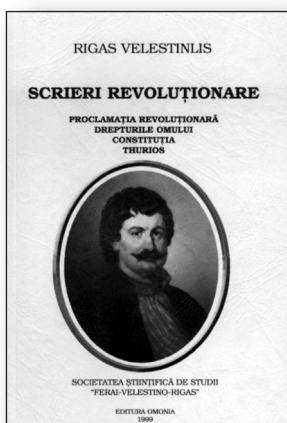
ΣΤΑ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑ

Έπαναστατική προκήρυξη, τά Δίκαια του ἀνθρώπου, τό Σύνταγμα, ό Θούριος.  
Έκδοση στήν ελληνική - βουλγαρική γλώσσα.  
Σόφια 1998, σέ συνεργασία μέ τόν έκδοτικό οίκο «IBAN BAZOB».

Μετάφραση: Νάντια Νάντοβα, Ίστορικός  
Βασίλ Στανίλοβ, Συγγραφέας.  
Προλογικά κείμενα: Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 954604-080-0

€ 12



### ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΤΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ ΒΙΕΝΝΗ 1797

ΣΤΑ ΡΟΥΜΑΝΙΚΑ

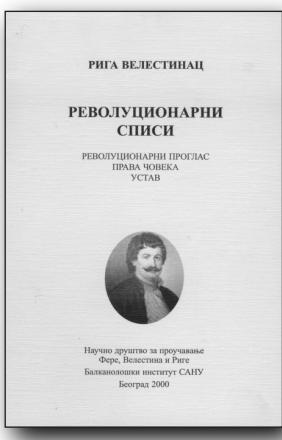
Έπαναστατική προκήρυξη, τά Δίκαια του ἀνθρώπου,  
τό Σύνταγμα, ό Θούριος.  
Έκδοση στήν ελληνική - ρουμανική γλώσσα. Βουκουρέστι  
1999, σέ συνεργασία μέ τόν έκδοτικό οίκο «OMONOIA».  
Β' έκδοση: Έπιστημονική Έταιρεία Μελέτης Φερών-  
Βελεστίνου-Ρήγα, Αθήνα 2009.

Μετάφραση: Χριστίνα Μπακάνου, Καθηγήτρια  
Ίον Μπράντ, Ποιητής.

Προλογικά κείμενα: Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος.  
Έπιλογή Ρουμανικής Βιβλιογραφίας γιά τόν Ρήγα:  
"Ελένα Λαζάρη, Μαρία Ραφαήλα.

ISBN: 978-960-6733-05-5

€ 12



### ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΤΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ ΒΙΕΝΝΗ 1797

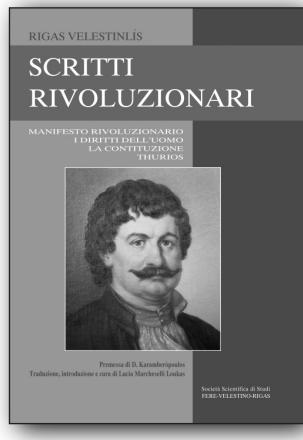
ΣΤΑ ΣΕΡΒΙΚΑ

Έπαναστατική προκήρυξη, τά Δίκαια του ἀνθρώπου, τό Σύνταγμα.  
Έκδοση στήν ελληνική - σερβική γλώσσα.  
Βελιγράδι 2000, σέ συνεργασία μέ τό Βαλκανιολογικό  
Ινστιτούτο τής Σερβικής Ακαδημίας Έπιστημῶν καί Τεχνῶν.

Μετάφραση καί έπιμέλεια: Μίροσλαβ Βούκελιτς.  
Προλογικά κείμενα: Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 86-7179-031-2

€ 12



## ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΤΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ ΒΙΕΝΝΗ 1797

ΣΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ

Έπαναστατική προκήρυξη, τά Δίκαια τοῦ ἀνθρώπου, τό Σύνταγμα, ό Θούριος.

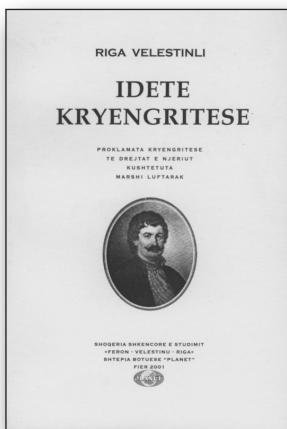
Έκδοση στήν ἑλληνική - ιταλική γλώσσα.

Β' ἔκδοση: Επιστημονική Έταιρεία Μελέτης Φερῶν-Βελεστίνου-Ρήγα, Ἀθῆνα 2006.

Μετάφραση καί ἐπιμέλεια: L. Marcheselli Loukas,  
Καθηγήτρια νεοελληνικῶν Πανεπιστημίου Τεργέστης.  
Προλογικά: Δημ. Ἀπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-88710-5-0

€ 12



## ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΤΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ ΒΙΕΝΝΗ 1797

ΣΤΑ ΑΛΒΑΝΙΚΑ

Έπαναστατική προκήρυξη, τά Δίκαια τοῦ ἀνθρώπου, τό Σύνταγμα, ό Θούριος.

Έκδοση στήν ἑλληνική - ἀλβανική γλώσσα.

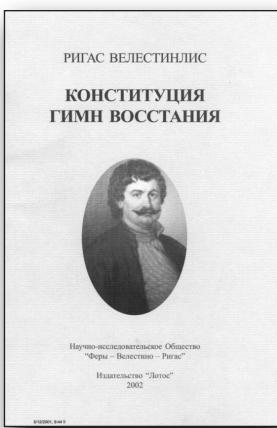
Β' ἔκδοση: Επιστημονική Έταιρεία Μελέτης Φερῶν-Βελεστίνου-Ρήγα, Ἀθῆνα 2007.

Μετάφραση: Θωμᾶς Νικούλης.

Ἐπιμέλεια-Προλογικά: Δημ. Ἀπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 978-960-88710-7-6

€ 12



## ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΤΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ ΒΙΕΝΝΗ 1797

ΣΤΑ ΡΩΣΙΚΑ

Έπαναστατική προκήρυξη, τά Δίκαια τοῦ ἀνθρώπου, τό Σύνταγμα, ό Θούριος.

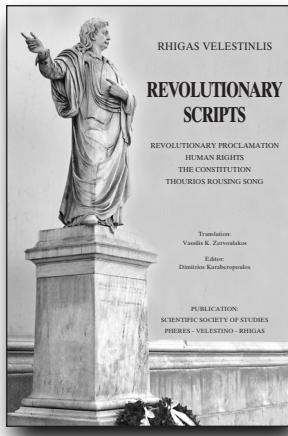
Έκδοση στήν ἑλληνική - ρωσική γλώσσα.

Τυφλίδα 2001 σε συνεργασία με τὸν ἐκδοτικὸν οἶκο "Λωτός".

Μετάφραση: Ὅλεγ Τσιμπένκο, Συγγραφέας.

Προλογικά: Δημ. Ἀπ. Καραμπερόπουλος.

€ 12



**ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ  
ΤΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ  
ΒΙΕΝΝΗ 1797**  
Αθήνα 2002

ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

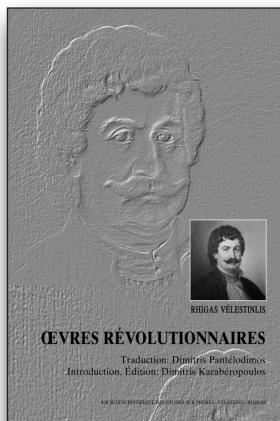
Έπαναστατική προκήρυξη, τά Δίκαια τοῦ ἀνθρώπου, τό Σύνταγμα, ό Θούριος.

Έκδοση στήν ἑλληνική - ἀγγλική γλώσσα από τήν Έπιστημονική Έταιρεία Μελέτης Φερῶν-Βελεστίνου-Ρήγα

Μετάφραση: Βασίλης Ζερβουλάκος.  
Έπιμέλεια-Εισαγωγή: Δημ. Άπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-86387-9-8

€ 12



**ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ  
ΤΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ  
ΒΙΕΝΝΗ 1797**  
Αθήνα 2002

ΣΤΑ ΓΑΛΛΙΚΑ

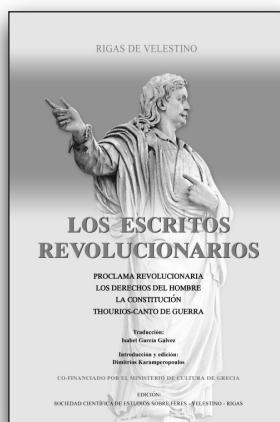
Έπαναστατική προκήρυξη, τά Δίκαια τοῦ ἀνθρώπου, τό Σύνταγμα, ό Θούριος.

Έκδοση στήν ἑλληνική - γαλλική γλώσσα από τήν Έπιστημονική Έταιρεία Μελέτης Φερῶν-Βελεστίνου-Ρήγα

Μετάφραση: Δημ. Παντελοδήμος,  
Καθηγητής Πανεπιστημίου Αθηνῶν.  
Έπιμέλεια-Εισαγωγή: Δημ. Άπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-87458-2-9

€ 12



**ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ  
ΤΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ  
ΒΙΕΝΝΗ 1797**  
Αθήνα 2005

ΣΤΑ ΙΣΠΑΝΙΚΑ

Έπαναστατική προκήρυξη, τά Δίκαια τοῦ ἀνθρώπου, τό Σύνταγμα, ό Θούριος.

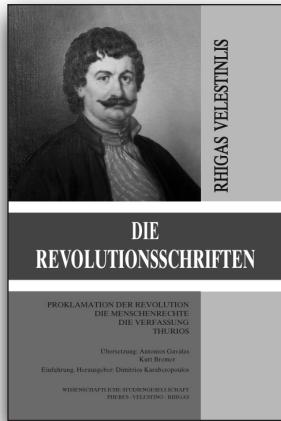
Έκδοση στήν ἑλληνική - ισπανική γλώσσα από τήν Έπιστημονική Έταιρεία Μελέτης Φερῶν-Βελεστίνου-Ρήγα

Μετάφραση: Isabel Garcia Gálvez, Καθηγήτρια νεοελληνικῶν Πανεπιστημίου Τενερίφης Ισπανίας.

Έπιμέλεια-Εισαγωγή: Δημ. Άπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-87458-9-6

€ 12



## ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΤΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ

ΒΙΕΝΝΗ 1797

Αθήνα 2007

ΣΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ

Έπαναστατική προκήρυξη, τά Δίκαια τοῦ ἀνθρώπου,  
τό Σύνταγμα, ο Θούριος.

Έκδοση στήν ἑλληνική - γερμανική γλώσσα ἀπό τήν  
Ἐπιστημονική Έταιρεία Μελέτης Φερῶν-Βελεστίνου-Ρήγα

Μετάφραση: Άντωνης Γαβαλᾶς, Καθηγητής Γερ-  
μανικῶν, Kurt Bremer.

Ἐπιμέλεια-Εισαγωγή: Δημ. Άπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 978-960-6733-02-4

€ 12

## Γ'. ΑΛΛΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ



## ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΧΑΡΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΒΙΕΝΝΗ 1796 - 1797

Αθήνα 1998

ΣΕ ΕΝΑ ΦΥΛΛΟ

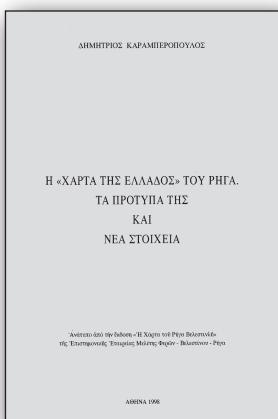
«Χάρτα τῆς Ἑλλάδος ἐν ᾧ περιέχονται αἱ νῆσοι  
αὐτῆς καὶ μέρος τῶν εἰς τήν Εύρωπην καὶ Μικράν  
Ἀσίαν πολυαριθμῶν ἀποικιῶν αὐτῆς».

Έπανέκδοση τῶν δώδεκα φύλλων τῆς Χάρτας σέ  
σμίκρυνση σέ ἑνα φύλλο (70 ἑκ. X 72.5 ἑκ.) μέ σκο-  
πό νά είναι δυνατόν νά κορνιζαρισθεῖ καὶ νά ἀναρ-  
τηθεῖ σάν γκραφεῖο καὶ στό σπίτι.

€ 5

## ΔΗΜ. ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ Η «ΧΑΡΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ» ΤΟΥ ΡΗΓΑ. ΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΤΗΣ ΚΑΙ ΝΕΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

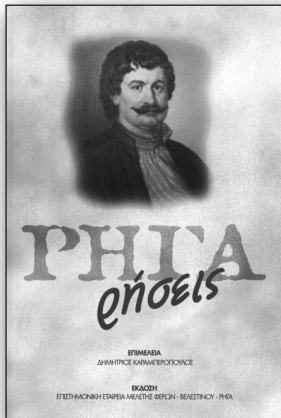
Αθήνα 1998



Μέ τή μελέτη αὐτή ἀποδείχθηκαν οἱ πρότυποι χάρ-  
τες τούς ὅποιους ὁ Ρήγας χρησιμοποίησε γιά τόν  
σχεδιασμό τῆς Χάρτας τῆς Ἑλλάδος. Ἐπί πλέον  
έρμηνεύονται πολλοί συμβολισμοί τῆς Χάρτας καὶ  
ἀποδεικνύεται ὅτι δέν ἦταν στρατιωτικός χάρτης  
ἀλλά πολιτικός χάρτης τοῦ κράτους πού ἦθελε ὁ  
Ρήγας νά δημιουργήσει.

ISBN: 960-85387-0-4

€ 6



## ΡΗΓΑ ΡΗΣΕΙΣ

Αθήνα 2000

Στήν καλαίσθητη αύτή έκδοση προσφέρονται πενήντα χαρακτηριστικές ρήσεις τοῦ Ρήγα, πού συλλέχθηκαν από τά έργα του καί οι όποιες άναφέρονται στά μεγάλα θέματα τοῦ ἀνθρώπου: τήν ἐλευθερία, τήν παιδεία, τή δημοκρατία, τή δικαιοσύνη, τή φιλία, τήν πατρίδα, τήν ισονομία, τήν ἀνεξιθρησκεία, τή γλωσσα, τό καθῆκον.

Έπιμέλεια: Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-86387-4-7

€ 8



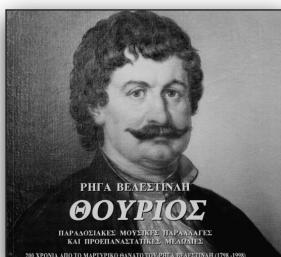
## ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗΑ ΘΟΥΡΙΟΣ

ΒΙΕΝΗ 1797

Αθήνα 1997 - Δ' "Έκδοση 2004

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΕΣ ΜΟΥΣΙΚΕΣ ΠΑΡΑΛΛΑΓΕΣ  
ΚΑΙ ΠΡΟΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΩΔΙΕΣ

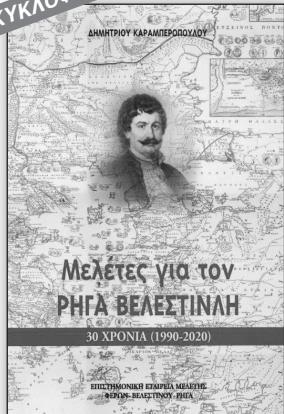
Παρουσιάζονται πέντε παραδοσιακές μουσικές παραλλαγές τοῦ Θουρίου καί τέσσερις προεπαναστατικές μελωδίες από τήν χορωδία «Βυζαντινή Κυψέλη» ύπό τήν διεύθυνση τοῦ καθηγητοῦ τῆς Έλληνικῆς Μουσικῆς π. Χρήστου Κυριακοπούλου. Απαγγελία κειμένων, Θόδωρος Δημήτριεφ. Παίζουν οι μουσικοί Βασιλάρης Αριστείδης (κλαρίνο, φλογέρα), Μωραΐτης Νικ. (βιολί), Βασιλάρης Σπ. (λαούτο), Νόνης Βασ. (κανονάκι), Σαραγούδας Νικ. (ούτι), Μανιάτη Άναστ. (μπουγλαρί, ταμπουρά), Βασιλάρης Ήλιας (τουμπελέκι).



Έπιμέλεια-κείμενα: Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος.

Εξαντλήθηκε

**ΝΕΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ**



**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
ΜΕΛΕΤΕΣ  
ΓΙΑ ΤΟΝ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ  
ΤΡΙΑΝΤΑ ΧΡΟΝΙΑ (1990-2020)**

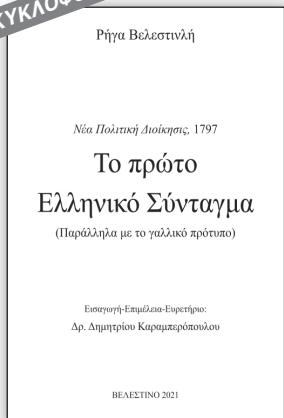
Αθήνα 2020

Στόν έκ 1200 σελίδων τόμο περιλαμβάνονται οι σχετικές μελέτες για τόν Ρήγα πού έκπονθηκαν κατά τήν διάρκεια τών τριάντα έτών και περιέχονται όλες οι μελέτες πού συνέβαλαν στήν διαλεύκανση πολλών πτυχών της ζωής και τοῦ έργου του.

ISBN: 978-960-6733-21-5

€ 30

**ΝΕΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ**



**ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ  
ΝΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ.  
ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑ  
(ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΜΕ ΤΟ ΓΑΛΛΙΚΟ ΠΡΟΤΥΠΟ)**

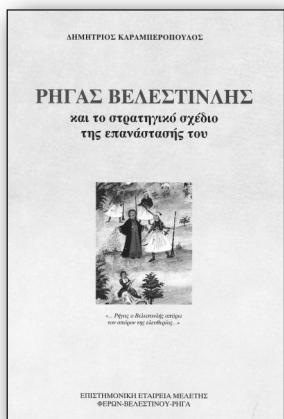
Βελεστίνο 2021

Περιέχεται τό πρώτο πρωτοποριακό Έλληνικό Σύνταγμα τοῦ 1797 παράλληλα με τό γαλλικό πρότυπο ἀναδεικνύοντας ἔτοι τίς σημαντικές προσθήκες τοῦ Ρήγα.

Έπιμέλεια-Εισαγωγή-Εύρετήριο:  
Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος

ISBN: 978-960-6733-23-9

€ 10



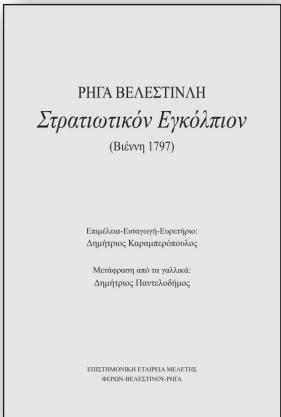
**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
ΡΗΓΑΣ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗΣ  
ΚΑΙ ΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟ ΣΧΕΔΙΟ  
ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ**

Αθήνα 2017

Τεκμηριώνεται πώς ὁ Ρήγας εἶχε καταστρώσει τό στρατηγικό σχέδιο τῆς ἐπανάστασης γιά τήν ἀποτίναξη τῆς πολύχρονης σκλαβιᾶς μέ μέθοδο καί ἐπιτελικό σχεδιασμό: μέ τήν προετοιμασία τῆς ἐπανάστασης μέ τόν Θούριο, μέ τόν ἐνοπλο ἀγώνα καί τόν δημοκρατικό σχεδιασμό τοῦ ἐλευθερωμένου Βαλκανικοῦ χώρου.

ISBN: 978-960-6733-20-8

€ 15



## ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΕΓΚΟΛΠΙΟΝ

Βιέννη 1797, Άθήνα 2021

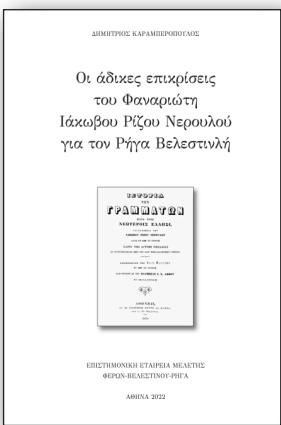
Μεταφράστηκε από τήν γαλλική ἔκδοση τοῦ 1771 «Maximes de guerre» τοῦ στρατάρχη Κεβενχύλλερ, τήν όποια ύποθέτουμε ότι ο Ρήγας θά χρησιμοποίησε καί έτσι γνωρίζουμε τό περιεχόμενό του.

Έπιμέλεια-Εἰσαγωγή-Εύρετήριο:  
Δρ. Δημ. Καραμπερόπουλος

Μετάφραση: Καθηγητής Δημήτριος Παντελοδήμος

ISBN: 978-969-6733-22-2

€ 10



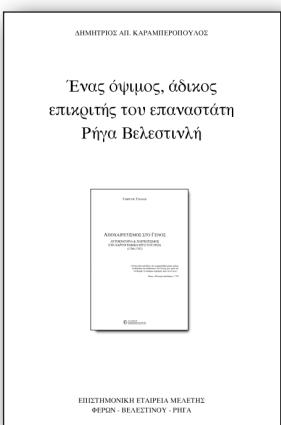
## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ ΟΙ ΑΔΙΚΕΣ ΕΠΙΚΡΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΦΑΝΑΡΙΩΤΗ ΙΑΚΩΒΟΥ ΡΙΖΟΥ ΝΕΡΟΥΛΟΥ ΓΙΑ ΤΟΝ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ

Άθηνα 2022

Έπισημαίνονται καί ἀναιροῦνται οἱ ἄδικες ἐπικρίσεις πού διατύπωσε ὁ Ρίζος Νερούλος τό 1827 γιά τόν Ρήγα Βελεστινλή καί τό ἐπαναστατικό του σχέδιο γιά τήν ἀποτίναξη τῆς σκλαβιᾶς καί τήν ἀπόκτηση τῆς ἑλευθερίας, χωρίς νά προσκομίζει τά σχετικά τεκμήρια.

ISBN: 978-960-6733-28-4

€ 3



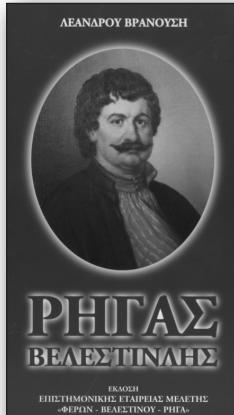
## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ ΕΝΑΣ ΟΨΙΜΟΣ, ΑΔΙΚΟΣ ΕΠΙΚΡΙΤΗΣ ΤΟΥ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΗ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ

Άθηνα 2015

Μεθοδικά ἀναιροῦνται οἱ ἄδικες ἐπικρίσεις γιά τόν Ρήγα Βελεστινλή, πού διατυπώθηκαν ἀπό τόν κ. Γ. Τόλια σέ σχετικό κείμενό του γιά τή «Χάρτα», χωρίς νά ἔχουν μελετηθεῖ ὁ «Θούριος» καί τά ἄλλα ἔργα του.

ISBN: 978-960-6733-19-2

€ 10



ΛΕΑΝΔΡΟΥ ΒΡΑΝΟΥΣΗ  
**ΡΗΓΑΣ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗΣ**  
1757-1798  
Αθήνα - Βελεστίνο 1998

Συνοπτική ίστορία της ζωῆς και τοῦ έργου τοῦ έθνεγέρτη Ρήγα Βελεστινλή από τὸν ιστορικό Λέανδρο Βρανούση, σὲ καλαίσθητη ἔκδοση πλαισιωμένη μὲν ἔγχρωμες φωτογραφίες.

Ἐπιμέλεια: Δημ. Ἀπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-85396-7-6

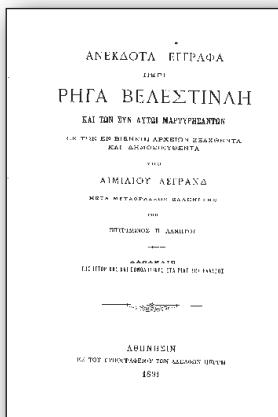
€ 3



ΜΑΡΙΑΣ ΜΑΝΤΟΥΒΑΛΟΥ  
**Ο ΡΗΓΑΣ ΣΤΑ ΒΗΜΑΤΑ  
ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ**  
Αθήνα 1996

Πρωτότυπη μελέτη τῆς καθηγήτριας τοῦ Πανεπιστημίου Αθηνῶν κ. Μαντουβάλου πού παρουσιάζει τὸν Ρήγα μὲ οἰκουμενικές διαστάσεις, στά άχνάρια τοῦ Μεγάλου Άλεξάνδρου.

€ 8



ΑΙΜ. ΛΕΓΡΑΝΔ - ΣΠ. ΛΑΜΠΡΟΥ  
**ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ ΠΕΡΙ ΡΗΓΑ  
ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΝ  
ΑΥΤΩ ΜΑΡΤΥΡΗΣΑΝΤΩΝ  
ΕΚ ΤΩΝ ΕΝ ΒΙΕΝΝΗ ΑΡΧΕΙΩΝ  
ΕΞΑΧΘΕΝΤΑ**

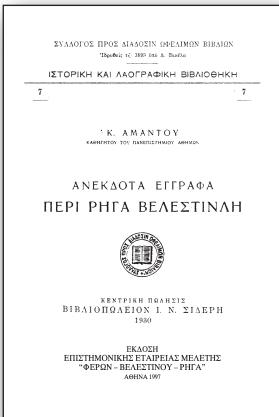
(ΑΘΗΝΑ 1891) - Αθήνα 1996 - Β' ἔκδοση 2000  
Φωτομηχανική ἐπανέκδοση μὲ εύρετήριο όνομάτων,  
προσώπων, τόπων καὶ πραγμάτων.

Περιέχονται 35 ἔγγραφα ὅπου παρουσιάζεται τό  
ἐπαναστατικό σχέδιο τοῦ Ρήγα Βελεστινλή καὶ τά  
σχετικά μὲ τή σύλληψη, ἀνάκριση καὶ τό στραγγαλι-  
σμό του καὶ τῶν ἐπτά Συντρόφων του.

Ἐπιμέλεια-Εύρετήριο: Δημ. Ἀπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-85396-4-1

€ 10



## ΚΩΝ. ΑΜΑΝΤΟΥ ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ ΠΕΡΙ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΑΗ

(ΒΙΕΝΝΗ 1930) - Αθήνα 1997

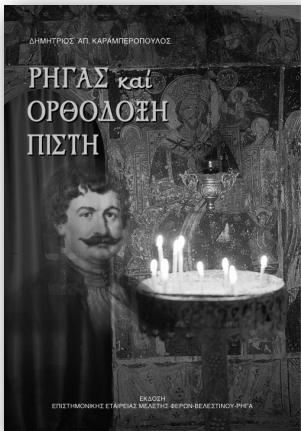
Φωτομηχανική έπανέκδοση με εύρετήριο όνομάτων,  
προσώπων, τόπων και πραγμάτων.

Περιέχονται ἄλλα 53 ἔγγραφα σχετικά μέ τή σύλληψη, ἀνάκριση καί τό μαρτυρικό θάνατο τοῦ Ρήγα  
καί τῶν συντρόφων του.

Ἐπιμέλεια-Εύρετήριο: Δημ. Ἀπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-85396-5-X

€ 10



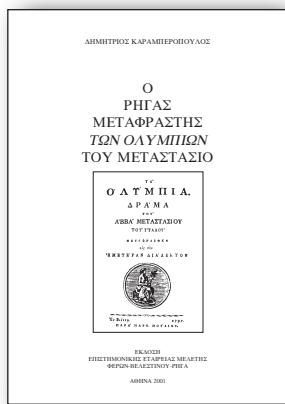
## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ ΡΗΓΑΣ ΚΑΙ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΠΙΣΤΗ

Αθήνα 2005

Περιέχονται τά ἀποτελέσματα τῆς ἔρευνας τῶν  
ἔργων τοῦ Ρήγα, τά όποια δέν τεκμηριώνουν τήν  
ἄποψη τῶν κατηγόρων του ὅτι τάχα ο Ρήγας ἦταν  
ἐναντίον τῆς Ὁρθοδόξου πίστεως. Στό παράρτη-  
μα περιέχονται ἡ ἐπιστολή τοῦ Πατριάρχη Γρη-  
γορίου τοῦ Ε', ἡ ἐπιστολή τῆς Ἐπιστημονικῆς  
Ἐταιρείας Μελέτης Φερών-Βελεστίνου-Ρήγα  
στόν Πατριάρχη Βαρθολομαῖο καί ἡ ἀπαντητική  
ἐπιστολή τῆς Ἀρχιγραμματείας τοῦ Οἰκουμενικοῦ  
Πατριαρχείου.

ISBN: 960-87458-8-8

€ 5



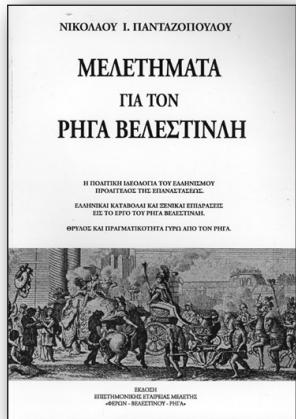
## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ Ο ΡΗΓΑΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΗΣ ΤΩΝ ΟΛΥΜΠΙΩΝ ΤΟΥ ΜΕΤΑΣΤΑΣΙΟ

Αθήνα 2001

Πρωτότυπη μελέτη ἡ ὁποία ἀποδεικνύει μέ ἐνδο-  
κειμενικά στοιχεῖα ὅτι «Τά Όλυμπια» εἶναι μετά-  
φραση τοῦ Ρήγα καί ὅχι κάποιου φίλου του, ὅπως  
εἶχε ύποστηριχθεῖ, καί ὅτι εἶναι ἔργο στό ὅποιο  
λείπουν οἱ ξένες λέξεις.

ISBN: 960-86367-7-1

€ 3



## ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΝΤΑΖΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗΑ

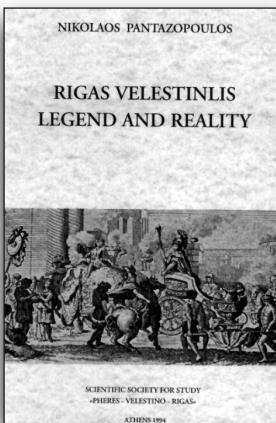
Αθήνα 1994. Δεύτερη έκδοση 1998

Περιλαμβάνονται οι σημαντικές έργασίες του καθηγητού Πανεπιστημίου Νικολάου Πανταζόπουλου: α) Η πολιτική ιδεολογία του Έλληνισμού προάγγελος της Επαναστάσεως. β) Έλληνικά καταβολαί και ξενικά επιδράσεις εις τό έργον του Ρήγα. γ) Θρύλος και πραγματικότητα γύρω από τόν Ρήγα.

Συνοδεύεται από τή Χάρτα τής Έλλαδος (σέ σμίκρυνση).

ISBN: 960-85396-3-3

€ 10



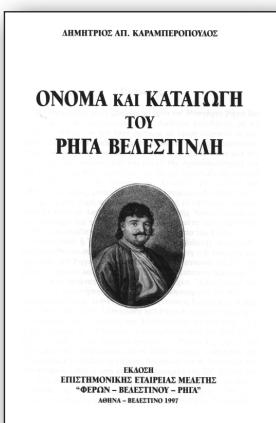
## ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΝΤΑΖΟΠΟΥΛΟΥ RIGAS VELESTINIS LEGEND AND REALITY

ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

Αθήνα 1994

Αγγλική έκδοση τής έργασίας «Θρύλος και πραγματικότητα γύρω από τόν Ρήγα».

€ 3



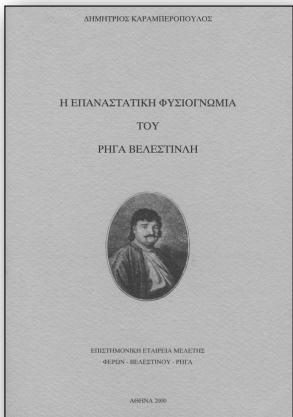
## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗΑ

Αθήνα - Βελεστίνο 1997. Β' έκδοση 2000

Μέ τή μελέτη αύτή άποσαφηνίζονται τά σχετικά μέ τό όνομα καί τήν καταγωγή τοῦ ἐθνεγέρτη, πού τό βαπτιστικό του όνομα ἦταν Ρήγας καί ώς ἐπώνυμο προσέθεσε τό Βελεστινῆς, δηλωτικό τοῦ τόπου καταγωγῆς του. Ἁταν δηλαδή ντόπιος, γηγενής από τό Βελεστίνο Θεσσαλίας.

ISBN: 960-85396-6-8

€ 10



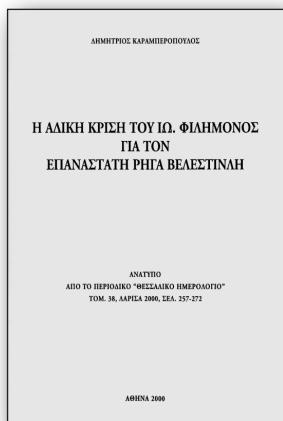
## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗ ΦΥΣΙΟΓΝΩΜΙΑ ΤΟΥ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ

Αθήνα 2000

Παρουσιάζονται τά βασικά χαρακτηριστικά τῆς ἐπαναστατικῆς φυσιογνωμίας τοῦ Ρήγα: Διαφωτιστής, Ἐπαναστάτης, Πολιτικός νοῦς, Στρατιωτικός νοῦς, Μάρτυρας, Ἐθνεγέρτης, Ὀραματιστής μιᾶς δημοκρατικῆς πολιτείας τοῦ Βαλκανικοῦ χώρου.

ISBN: 960-86387-3-9

€ 3

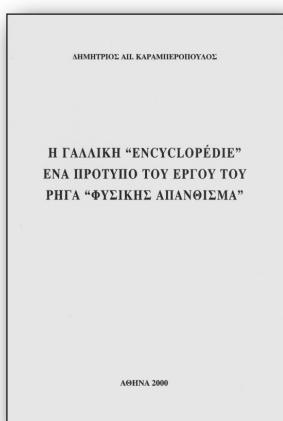


## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ Η ΑΔΙΚΗ ΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΙΛΗΜΟΝΟΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΗ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ

Αθήνα 2000

Οι ἄδικες κρίσεις πού διατύπωσε ὁ Ἰ. Φιλήμων στό βιβλίο του «Δοκίμιον Ἰστορικόν περὶ τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας», 1834 ἀνασκευάζονται μέ τὴν παράθεση πολλῶν τεκμηρίων. Ἀποδεικνύεται ὅτι οἱ ἐνέργειες τοῦ Ρήγα δείχνουν τὴν προνοητικότητά του καὶ πῶς ἦταν πραγματικός ἔξεταστής τῶν πραγμάτων, σώφρων, μεθοδικός πού δούλεψε μέ περίσκεψη καθ' ὅλη τὴν προετοιμασία τῆς ἐπανάστασής του.

€ 3

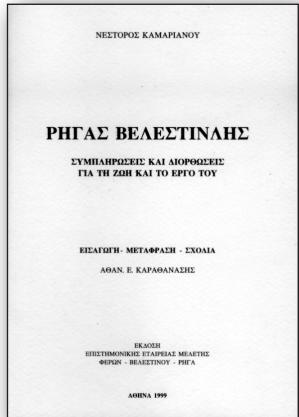


## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ Η ΓΑΛΛΙΚΗ "ENCYCLOPEDIE" ΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΟ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΟΥ ΡΗΓΑ «ΦΥΣΙΚΗΣ ΑΠΑΝΘΙΣΜΑ»

Αθήνα 2000

Μέ τὴν μονογραφία αὕτη ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ Ρήγας στό βιβλίο του «Φυσικῆς ἀπάνθισμα» χρησιμοποιῶντας ἀπλῆ ρέουσα γλώσσα ἀποδίδει τὴν ἐπιστημονική γνώση τῆς Γαλλικῆς Ἐγκυκλοπαιδείας τῶν Diderot καὶ D' Alembert, γιά νά βοηθήσει "τό πεπτωκός ἐλληνικόν γένος".

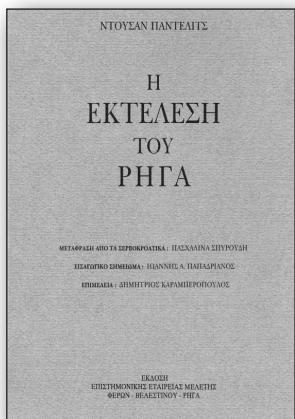
€ 3



**ΝΕΣΤΟΡΟΣ ΚΑΜΑΡΙΑΝΟΥ  
ΡΗΓΑΣ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗΣ**  
ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΖΩΗ  
ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ  
Αθήνα 1999

Τό εργο είχε γραφεί Γαλλικά και τώρα προσφέρεται στά Έλληνικά σε μετάφραση, είσαγωγή και σχόλια τοῦ κ. Αθανασίου Καραθανάση, καθηγητού Ιστορίας στό Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.

ISBN: 960-86387-1-2  
€ 10

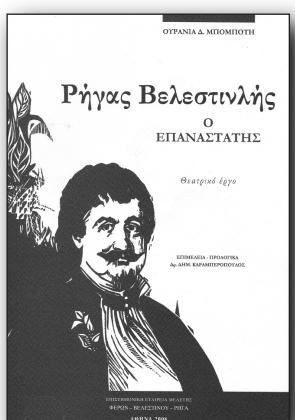


**ΝΤΟΥΣΑΝ ΠΑΝΤΕΛΙΤΣ  
Η ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗΑ**  
(ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ 1931) - Άθηνα 2000

Ό Καθηγητής τοῦ Βελιγραδίου Ντούσαν Πάντελιτς είχε έκδώσει τό 1931 τήν άξιόλογη αύτή έργασία γιά τόν Ρήγα. Τώρα έκδιδεται στά Έλληνικά σε μετάφραση από τά Σερβοκροατικά τής ιστορικού Πασχαλίνας Σπυρούδη, και μέ είσαγωγή τοῦ Καθηγητού ιστορίας Δημοκριτείου Πανεπιστημίου Ιωάννη Παπανδριανού

Έπιμέλεια: Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-86387-5-5  
€ 10



**ΟΥΡΑΝΙΑΣ Δ. ΜΠΟΜΠΟΤΗ  
ΡΗΓΑΣ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗΣ  
Ο ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΗΣ**

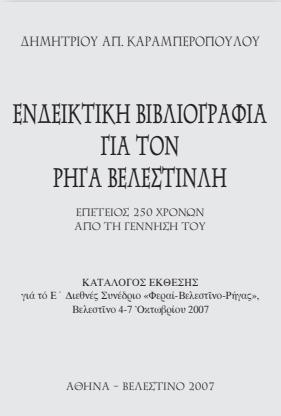
Θεατρικό Έργο σε πέντε Πράξεις

Δέκα άκουαρέλλες τοῦ Γιώργου Διονυσίου  
Αθήνα 2006

Έπιμέλεια - Είσαγωγή:  
Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος

(Γραμμένο σύμφωνα μέ τίς καινούργιες έρευνες γιά τόν Ρήγα)

ISBN: 978-980-88710-6-9  
€ 10



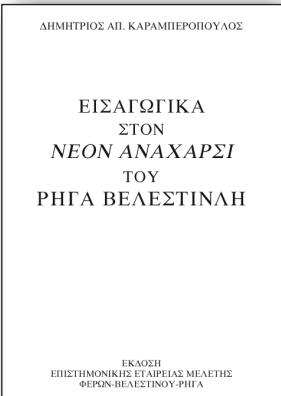
**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ  
ΓΙΑ ΤΟΝ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ**

Αθήνα-Βελεστίνο 2007

Περιέχεται ό κατάλογος (629 σελίδες) τῶν ἔργων τοῦ Ρήγα βιβλίων, περιοδικῶν καί ἐντύπων για το Ρήγα πού ἐκτέθηκαν στό Ε΄ Διεθνές Συνέδριο «ΦΕΡΑΙ-ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ-ΡΗΓΑΣ», Βέλεστινο 4-7 Οκτωβρίου 2007.

ISBN: 978-960-6733-04-8

€ 5



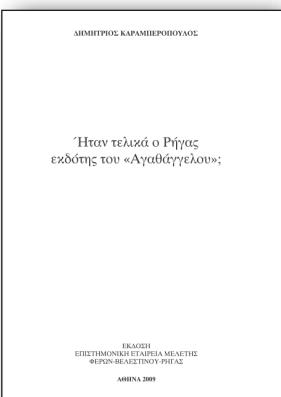
**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ ΣΤΟΝ NEON  
ΑΝΑΧΑΡΣΙ ΤΟΥ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ**

Αθήνα 2009

Στην επανέκδοση του Νέου Ανάχαρσι του Ρήγα εκτός από το ευρετήριο ονομάτων, προστέθηκε και ένα εισαγωγικό κείμενο με πολλά καινούργια στοιχεία, όπως για παράδειγμα την προσθήκη των σύγχρονων τοπωνυμίων δίπλα στα αρχαία που αναγράφει ο Γάλλος συγγραφέας.

ISBN: 978-960-6733-07-9

€ 5

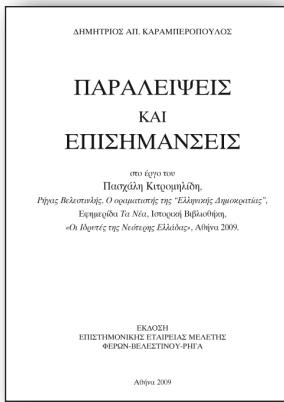


**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
ΗΤΑΝ ΤΕΛΙΚΑ Ο ΡΗΓΑΣ  
ΕΚΔΟΤΗΣ ΤΟΥ «ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ»;**

Αθήνα 2009

Μετά την διεξοδική έρευνα των πηγών τεκμηριώνεται με την παράθεση πολλών στοιχείων ότι ο Ρήγας δεν εξέδωσε τον ανώνυμο έντυπο στη Βιέννη με τους χρησμούς του Αγαθάγγελου, του οποίου έντυπο διασώζεται στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.

€ 3



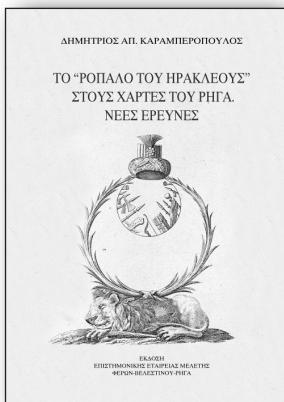
**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
ΠΑΡΑΛΕΙΨΕΙΣ ΚΑΙ ΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ  
ΣΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑΛΗ  
ΚΙΤΡΟΜΗΛΙΔΗ, ΡΗΓΑΣ  
ΒΕΛΕΣΤΙΝΗΣ. Ο ΟΡΑΜΑΤΙΣΤΗΣ  
ΤΗΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ»**

Αθήνα 2009

Στη μελέτη αυτή αναφέρονται οι παραλήψεις του συγγραφέα του βιβλίου σχετικά με το έργο του Ρήγα καθώς επίσης επισημαίνεται η έλλειψη της πρόσφατης βιβλιογραφικής συγκομιδής της Επιστημονικής Εταιρείας Μελέτης Φερών-Βελεστίνου-Ρήγα με τα πέντε Διεθνή Συνέδρια της, η επανέκδοση για πρώτη φορά των ολοκληρωμένων Απάντων του Ρήγα.

ISBN: 978-960-6733-09-3

€ 5



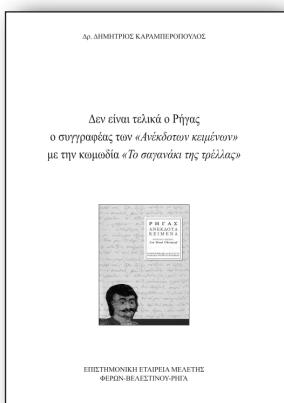
**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
ΤΟ «ΡΟΠΑΛΟ ΤΟΥ ΗΡΑΚΛΕΟΥΣ»  
ΣΤΟΥΣ ΧΑΡΤΕΣ ΤΟΥ ΡΗΓΑ.  
ΝΕΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ**

Αθήνα 2010

Παρουσιάζονται οι νέες έρευνες σχετικά με την παρουσία του «ροπάλου του Ηρακλέους», που αποτελεί σημαντικό συμβολικό στοιχείο του επαναστατικού έργου του Ρήγα. Εντοπίστηκε για πρώτη φορά στην Επιπεδογραφία της Κωνσταντινουπόλεως και στους χάρτες της Βλαχίας και Μολδαβίας.

ISBN: 978-960-6733-10-9

€ 8



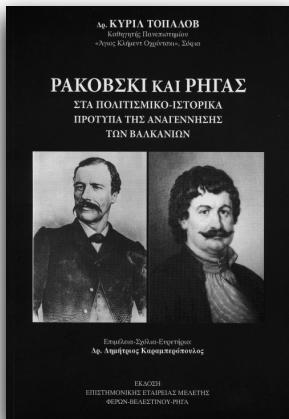
**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΤΕΛΙΚΑ Ο ΡΗΓΑΣ Ο  
ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ ΤΩΝ «ΑΝΕΚΔΟΤΩΝ  
ΚΕΙΜΕΝΩΝ» ΜΕ ΤΗΝ ΚΩΜΩΔΙΑ  
«ΤΟ ΣΑΓΑΝΑΚΙ ΤΗΣ ΤΡΕΛΛΑΣ»**

Αθήνα 2012

Στη σύντομη μελέτη αναφέρθηκαν τα πέντε επιχειρήματα, τα οποία ανέφερε η επιμελήτρια των «Ανέκδοτων κειμένων» κυρία Lia Brad Shisacof, και τεκμηρώνεται ότι τελικά δεν είναι ο Ρήγας ο συγγραφέας της κωμωδίας αυτής.

ISBN: 978-960-6733-15-4

€ 3



## ΚΥΡΙΛ ΤΟΠΑΛΟΒ Ο ΡΑΚΟΒΣΚΙ ΚΑΙ Ο ΡΗΓΑΣ ΣΤΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΟ-ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΤΗΣ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗΣ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

Αθήνα 2010

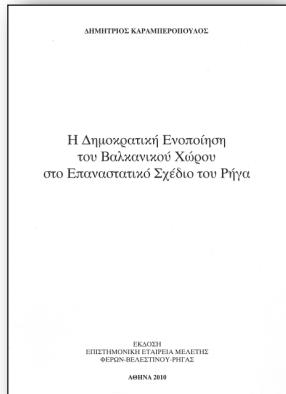
Ο συγγραφέας, καθηγητής της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας στο Πανεπιστήμιο της Σόφιας, στο βιβλίο του αυτό διεξοδικά μελετάει παράλληλα την επαναστατική συγγραφική δημιουργία του Ρήγα και του μετά πενήντα χρόνια Βούλγαρου επαναστάτη Ρακόβσκι.

Μετάφραση από τα Βουλγαρικά:  
Teofana Angelieva, Γιάννης Πατιάς.

Επιμέλεια-Σχόλια-Ευρετήριο: Δρ. Δημήτριος Καραμπερόπουλος

ISBN: 978-960-6733-11-6

€ 10

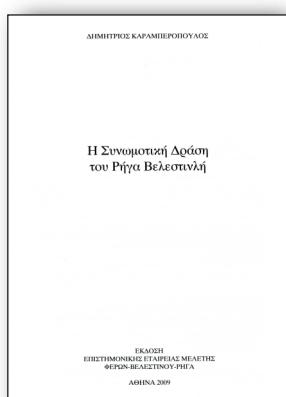


## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΣΤΟ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΟ ΣΧΕΔΙΟ ΤΟΥ ΡΗΓΑ

Αθήνα 2010

Η ενότητα του Βαλκανικού χώρου κατά την εποχή του Ρήγα διατηρούνταν κάτω από την απολυταρχική, δεσποτική εξουσία του Σουλτάνου. Ο Ρήγας ήθελε να διατηρήσει αυτήν την ενότητα του Βαλκανικού χώρου, αντικαθιστώντας την απολυταρχική εξουσία, με την αντιπροσωπευτική, δημοκρατική πολιτεία, η οποία θα είχε κοινούς νόμους για όλους τους λαούς «Ελληνες Βούλγαροι, Αλβανοί, Βλάχοι, Αρμένηδες, Τούρκοι και κάθε άλλο είδος γενεάς», άρθρο 7 του Συντάγματός του.

€ 3

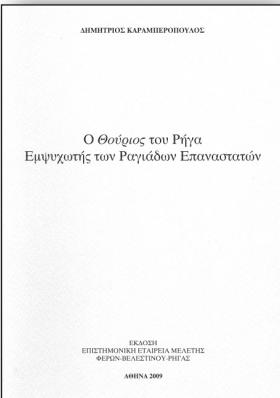


## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ Η ΣΥΝΩΜΟΤΙΚΗ ΔΡΑΣΗ ΤΟΥ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ

Αθήνα 2009

Διαπιστώνεται ότι ο Ρήγας κατά την προετοιμασία του επαναστατικού του σχεδίου στη Βιέννη έδρασε συνωμοτικά. Έπαιρνε άδεια από το λογοκρίτη της Αστυνομίας για τα βιβλία του, έλαβε διαβατήριο από την Αυστριακή Αστυνομία για τη μετάβασή του στην Ελλάδα, χωρίς να μάθει το παραμικρό μέχρι την προδοσία από ένα τυχάρπαστο Έλληνα έμπορο.

€ 3

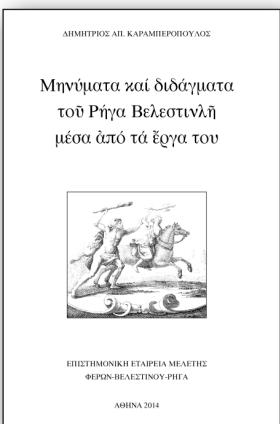


ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
**Ο ΘΟΥΡΙΟΣ ΤΟΥ ΡΗΓΑ  
ΕΜΨΥΧΩΤΗΣ ΤΩΝ  
ΡΑΓΙΑΔΩΝ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΩΝ**

Αθήνα 2009

«...Ο Θούριος δεν είναι ποίημα γραφείου. Είναι η εμπειρία της σκλαβιάς των σαράντα χρόνων της ζωής του Ρήγα, “Κάλλιο ναι μιας ώρας ελεύθερη ζωή, παρά σαράντα χρόνοι σκλαβιά και φυλακή”. Συμπυκνώνει της ρωμιοσύνης όλων των αιώνων την πίκρα και την αγανάκτηση κατά της τυραννίας...».

€ 3



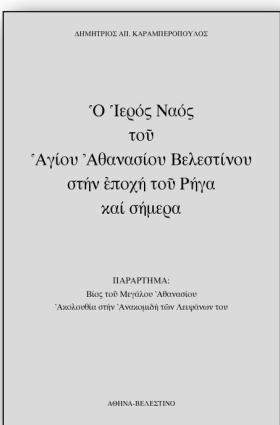
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
**ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΚΑΙ ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ  
ΤΟΥ ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ  
ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΟΥ**

Αθήνα 2014

Ή μελέτη τῶν ἔργων τοῦ Ρήγα δίνει τήν εύκαιρία ἐπὶ πλέον νά καταγραφοῦν καὶ εἴκοσι Μηνύματα-Διδάγματα, τά ὅποια ἔχουν διαχρονική ἀξία καὶ δείχνουν τό εύρος καὶ τή δύναμική τῆς προσφορᾶς του.

ISBN: 978-960-6733-16-1

€ 3



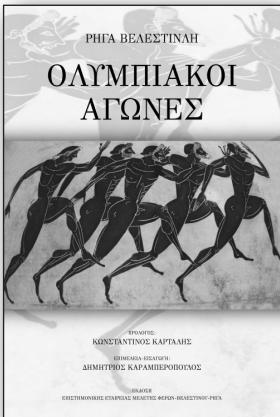
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
**Ο ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ  
ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΒΕΛΕΣΤΙΝΟΥ ΣΤΗΝ  
ΕΠΟΧΗ ΤΟΥ ΡΗΓΑ ΚΑΙ ΣΗΜΕΡΑ**

Αθήνα 2011

Μέ τή μελέτη παρουσιάζεται ἡ συσχέτιση μεταξύ τοῦ σημερινοῦ Ι.Ναοῦ τοῦ Άγιου Αθανασίου στήν ἀνατολική πλευρά τοῦ Βελεστίνου καὶ τῆς ἀναφορᾶς τοῦ Ρήγα στό ναό τοῦ Άγιου Αθανασίου στή δυτική πλευρά, ὅπου σήμερα είναι ὁ ναός Τής Παναγίας.

ISBN: 978-960-6733-14-7

€ 10



**ΡΗΓΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΗ  
ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ  
(ΒΙΕΝΝΗ 1797) - Αθήνα 2003**

Φωτοαναστατική έπανέκδοση δύο κειμένων του Ρήγα μέ τήν εύκαιρία τής διοργάνωσης τῶν Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων στήν Αθήνα τό 2004.

1. Τό κεφάλαιο «Ὀλυμπιακοί Ἀγῶνες» από τό βιβλίο *Νέος Ἀνάχαρσις*, Βιέννη 1797, σελ. 252-323.
2. Τό ἔμμετρο δράμα. *Tά Ὀλύμπια*, πού περιέχεται στόν τόμο *Ο Ήθικός Τρίπους*, Βιέννη 1797.

Έπιμέλεια-Είσαγωγή: Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-87458-7-X

€ 10



**ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΛΑΜΠΡΟΥ  
ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΠΕΡΙ  
ΤΟΥ ΜΑΡΤΥΡΙΟΥ ΤΟΥ ΡΗΓΑ  
Μετά εἰκόνων καὶ πανοροπούμον**

Αθήνα 1892

Φωτομηχανική έπανέκδοση

Έπιμέλεια - Είσαγωγή - Εύρετήριο:  
Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος

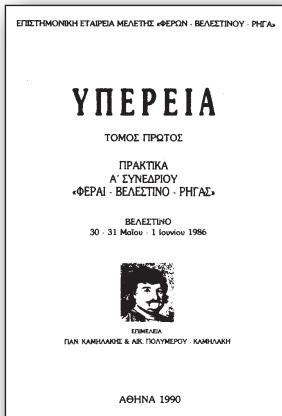
(Υπό έκτυπωση)

ISBN: 978-960-88710-8-3

€ 10

Θέλως εζηλήσεως αναγράψει,  
αναγράψεις, περά.

Ρήγα Βελεστίνης



## ΥΠΕΡΕΙΑ, ΤΟΜΟΣ 1ος ΠΡΑΚΤΙΚΑ Α΄ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ «ΦΕΡΑΙ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ - ΡΗΓΑΣ»

(ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ 1986) - Άθηνα 1990, Ανατύπωση 2003

Έπιμέλεια Παν. Καμηλάκη και Αικ. Πολυμέρους-Καμηλάκη.

Χρονικό του Συνεδρίου.

### ΜΕΡΟΣ Α΄ - ΦΕΡΑΙ

1. Ἀργ. Δουλγέρη - Ἰντζεσίλογλου, Κτίριο μέ στοά έλληνιστικής ἐποχῆς στήν «κάτω πόλη» τῶν Φερῶν. Πρώτες εἰδήσεις.
2. "Ολγα" Ἀποστολοπούλου - Κακαβογιάννη. "Ἐνα νέο ιερό στίς Φερές.
3. Ἐλπίδα Μητροπούλου, Λατρεῖες Φερῶν.
4. Γ. Μπακαλάκης, Φεραία Νικησίπολις.
5. Γ. Ξανθάκη - Καραμάνου. Οι Φεραίοι τοῦ Μοσχίωνα, ἔνα μετακλασσικό ιστορικό δράμα.
6. Eric Ostby. 'Ο ναός Διός Θαυμάτου - Τά θεμέλια καί ἡ ἀναπαράστασις.
7. Θεόδωρος Χατζηθεοδώρου, Προκαταρκτική μελέτη ἀνισόπεδης διάβασης.

### ΜΕΡΟΣ Β΄ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ

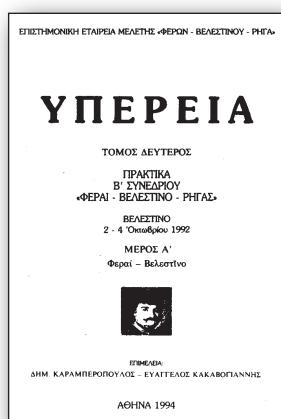
8. Λένα Γουργιώτη, Οι Περιβολιώτες κιρατζήδες τοῦ Βελεστίνου.
9. Γιώργος Θωμᾶς, Παπα-Γιώργης Σακελλάριος, ἔνας φλογερός πατριώτης τοῦ Βελεστίνου στό 1821.
10. Ἀχ. Γ. Λαζάρου, Φεραίοι Ρωμαϊκῶν χρόνων καί Βλάχοι Βελεστίνου.
11. Σταύρος Μητσικώστας, Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας «Ρήγας Φεραίος».
12. Αικ. Πολυμέρου - Καμηλάκη, Ύδροκίνητες βιοτεχνίες στό Βελεστίνο, νερόμυλοι-μαντάνια-ντριστέλες.
13. Χάρης Μπαμπούνης, Δημογραφικά Βελεστίνου (τ.δ. Φερῶν) 1881-1981.
14. Γεώργιος Α. Ντελόπουλος, Φεραί-Βελεστίνο-Βελεστινλής. Έτυμολογική ἐπισκόπηση.
15. Στάθης Παλιᾶς, Ἡ λαϊκή παιδεία στήν περιοχή Βελεστίνου ἀπό τήν Τουρκοκρατία μέχρι σήμερα.
16. Κώστας Σπανός, Ἀγνωστοι Βελεστινιώτες ἀγωνιστές τοῦ 1821. Ἡ οἰκογένεια τοῦ Χατζη-Κυριαζῆ Αναγνώστου.
17. Ἐφη Φιλίππου, Βελεστίνο 1941-1944.

### ΜΕΡΟΣ Γ΄ - ΡΗΓΑΣ

- 18 Γιάννης Ἀδάμου, Ἡ ξένη ἐπίδραση στό ἔργο τοῦ Ρήγα.
19. Χρίστος Ἀλεξίου, Ὁ δραστικός λόγος τοῦ Ρήγα.
20. Ἀστέριος Ἀργυρίου, Ἡ ιδεολογική σημασία τῶν κρίσεων του Κυρίλλου Λαυριώτη ἐντίον τοῦ Ρήγα.

21. Λαζ. Άρσενίου, Μερικά συμπεράσματα άπό τήν μεγάλη Χάρτα τοῦ Ρήγα.
22. Εύαγγελος Χ. Κακαβογιάννης, Ή «Έπιπεδογραφία τῆς Φερᾶς» τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ ἀπό ἄποψη ἀρχαιολογική.
23. Ἀθ. Ε. Καραθανάσης, Ἀνασκόπηση τῶν ἐρευνῶν γιά τὸν Ρήγα Φεραῖο πού γράφτηκαν κατά τήν περίοδο 1973-1985.
24. Δημήτριος Ἀπ. Καραμπερόπουλος, Ἰατρικές γνώσεις τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ στό ἔργο του «Φυσικῆς Ἀπάνθισμα».
25. Ἰούλιος Κέρπης, Κοινωνικές καὶ ιστορικές δομές τοῦ νεώτερου ἑλληνισμοῦ μέσ' ἀπό θε- ατρικά ἔργα μέ πειδίο ἀναφορᾶς τή ζωή καὶ τή δράση τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ.
26. Πασχάλης Κ. Κιτρομηλίδης, Ὁ δάσκαλος τοῦ Ρήγα.
27. Γεώργιος Λεοντσίνης, Ή εἰσαγωγή τοῦ πολιτειακοῦ στοχασμοῦ στὸν ἑλληνικό χῶρο καὶ ὁ Ρήγας.
28. Μαρία Μαντουβάλου, Ἡ φιλία Ρήγα-Κοραῆ.
29. Κ. Μαυρομάτης, Οἱ ἀπαραίτητες γνώσεις ἀστρονομίας γιά τή μόρφωση τοῦ δούλου Γέ- νους κατά τὸν Ρήγα Φεραῖο.
30. Καλλ. Παπαθανάση-Μουσιοπούλου, Ἡ νεανική ζωή τοῦ Ρήγα ἀπό τήν παράδοση καὶ τή λογοτεχνία.
31. Χρ. Θ. Ξενάκης, Τό «Ἀπάνθισμα Φυσικῆς» τοῦ Ρήγα καὶ ὁ ρόλος του στό Νεοελληνικό Διαφωτισμό.
32. Νικόλαος Πανταζόπουλος, Θρῦλος καὶ πραγματικότητα γύρω ἀπό τὸν Ρήγα.
33. Ἀρχοντία Β. Παπαδοπούλου, Ἰάσων-Ρήγας: δύο μορφές, δύο ἐποχές ἐνάντιες στὸν ἀσιατικό ἐπεκτατισμό.
34. Γιάννης Α. Σακελλίων, Κωστής Παλαμᾶς καὶ Ρήγας Βελεστινλῆς.
35. Χαράλαμπος Γ. Χαρίτος, Ἡ δράση καὶ τό ἔργο τοῦ Ρήγα στά σχολικά βιβλία τῆς δευτε- ροβάθμιας ἐκπαίδευσης.
36. Χρήστος Β. Χειμώνας, Ἀφιερώματα περιοδικῶν στὸν Ρήγα Βελεστινλῆ.

€ 20



## ΥΠΕΡΕΙΑ, τόμος 2ος ΠΡΑΚΤΙΚΑ Β' ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ «ΦΕΡΑΙ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ - ΡΗΓΑΣ»

(ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ 1992) - Αθήνα 1994

Αφιερωμένος στὸν Λέανδρο Βρανούση.

Ἐπιμέλεια Δημ. Καραμπερόπουλου καὶ Εὐάγ. Κακαβογιάννη.

Χρονικό τοῦ Συνεδρίου.

### ΜΕΡΟΣ Α' - ΦΕΡΑΙ

1. Ἀργ. Δουλγέρη- Ἰντζεσίλογλου, Τό ἀρχαιολογικό - ιστορικό πάρκο Φερῶν-Βελεστίνου. Μιά ἐφαρμόσιμη πρόταση.

2. Εύαγγ. Κακαβογιάννης, Κεφάλι μαρμάρινου ἀγάλματος θεᾶς ἀπό τίς Φερές τῆς Θεσσαλίας.
3. Λαινᾶς Θεοφάνης, Ἀλκηστή, ἡ πρώτη ἔκφραση τῆς συζυγικῆς αὐτοθυσίας.
4. Παπαδοπούλου Ἀρχοντία, Ἡ πολιτική τῶν Φερῶν κατά τὴν ἀρχαία ιστορική περίοδο.
5. Χρυσοστόμου Παῦλος, Ἡ λατρεία τοῦ Διονύσου στή Θεσσαλία καὶ εἰδικότερα στίς Φερές,
6. Ute Wartenberd, Alexander of Pherae. History and Coinage.

## **ΜΕΡΟΣ Β' - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ**

7. Ἀδάμου Γιάννης, Κρίσεις καὶ συμπεράσματα τῆς μάχης τοῦ Βελεστίνου τῆς 23-24ης Ἀπριλίου 1897 (ἀπό τὸ ἀνέκδoto ἀρχεῖο τοῦ Ἑλληνικοῦ Προξενείου Ἐλασσόνος).
8. Καμηλάκης Παναγιώτης, Ἐπαγγέλματα καὶ ἐπαγγελματικός βίος τοῦ Βελεστίνου μετά τὴν ἀπελευθέρωση (1881).
9. Καραθανάσης Ἀθανάσιος, Νικόδημος Μαζαράκης ὁ Φεραῖος. Βιογραφικά καὶ ἐργογραφικά. Πρόδρομη ἀνακοίνωση.
10. Καραμπερόπουλος Βασίλειος, Ἡ συμμετοχή τῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς Βελεστίνου στό Ἀγροτικό Κίνημα.
11. Καρναβᾶς Ἀπόστολος, Μεγάλο Μοναστήρι περιοχῆς Βελεστίνου. Ἰστορική ἀναδρομή -κοινωνική συγκρότηση.
12. Κολιοῦ Νίτσα, Δῆμος Φερῶν καὶ Βελεστίνο στά τέλη τοῦ 19ου αιώνα.
13. Μοράρος Κωνσταντίνος, Τό Βελεστίνο τοῦ ΙΗ- ΙΘ' αἰώνα ἀπό τὴν ὀπτική Ἐλλήνων γεωγράφων τῆς ἐποχῆς.
14. Μουζάκης Στέλιος, Τιμές ἀγαθῶν καὶ πολιτισμικά στοιχεῖα τῶν κινητῶν κτηνοτροφικῶν πληθυσμῶν τοῦ Βελεστίνου ἀπό ἔγγραφα καὶ δεφτέρια τοῦ τέλους τοῦ 19ου αιώνα (Ἀρχεῖο Βασιλάκη Βαβουσιώτου κατοίκου Βελεστίνου).
15. Νασίκας Στέργιος, Τά σχολεῖα τοῦ Βελεστίνου μετά τὴν ἀπελευθέρωση τῆς Θεσσαλίας καὶ τό Υποδιδασκαλεῖο τού.
16. Νίκου Βαγγέλης, Ἡ Νοσηλεία Βελεστινιώτῶν στό Ἀχιλλοπούλειο Δημοτικό Νοσοκομεῖο Βόλου (1903-1915).
17. Ντελόπουλος Γεώργιος, Ὄνοματολογικά καὶ τοπωνυμικά Βελεστίνου. Ἰστορικογλωσσική ἐπισκόπηση.
18. Παπαθανασίου Ἀπόστολος, Τό Βελεστίνο κατά τὴν Φραγκοκρατία.
19. Πετρονώνης Ἀργύρης, Βελεστίνου Οθωμανικά Ἀρχιτεκτονήματα.
20. Πολυμέρου -Καμηλάκη Αἴκ., Προμελέτη σκοπιμότητας ἀξιοποίησης τῶν ύδροκινήτων ἐργαστηρίων τοῦ Βελεστίνου.
21. Πρίντζος Γιάννης, Ταμευτήρας τῆς Κάρλας.
22. Σακκῆς Δημήτριος, Κοινωνικοοικονομική κατάσταση γονέων καὶ σχολική ἐπίδοση μαθητῶν στό Ἑλληνικό Σχολεῖο Βελεστίνου (1898-1909).

23. Σκορδᾶ-Παπαγιαννοπούλου Ἀγγελική, Τό Ἀστικό Σχολεῖο Βελεστίνου.
24. Σπανός Κώστας, Τά ἐπώνυμα τῶν Βελεστινιωτῶν.

## ΜΕΡΟΣ Γ' - ΡΗΓΑΣ

25. Γ. Κ. Βλάχος, Ἡ Ἑλληνική ἰδέα στὸν πολιτικό σχεδιασμό τοῦ Ἀδαμαντίου Κοραῆ καὶ τοῦ Ρήγα Φεραίου.
26. Βογιατζῆς Φώτης, Οἱ θεατρικὲς παραστάσεις γιά τὸν Ρήγα Φεραῖο στή Θεσσαλίᾳ (1881-1993).
27. Βρανούσης Λέανδρος, Ἀγνωστα νεανικά χειρόγραφα τοῦ Ρήγα.
28. Zecen Marin, Ρήγας Φεραίος-Ντόμπρι Τζίντουλωφ. Παραλληλισμοί.
29. Johannes Irmscher, Τό ἐπιτύμβιο τοῦ Θειρσίου γιά τὸν Ρήγα.
30. Καραμπερόπουλος Δημήτριος, Ρήγα Βελεστινλῆ «Φυσικῆς Ἀπάνθισμα» καὶ Γαλλική «Encyclopédie». Ταύτιση, γιά πρώτη φορά, ἐνός προτύπου.
31. Κέρπης Ἰούλιος, Οἱ ἐπιδράσεις τοῦ Ρήγα στήν ποιητική συνείδηση τῆς γενιᾶς τοῦ '30.
32. Λεοντσίνης Γεώργιος, Ἰδεολογικές συνιστώσεις στό συγγραφικό ἔργο τοῦ Ρήγα.
33. Μελετιάδης Χάρος, Διαβίου ἐκπαίδευση στό «Σχολεῖο τῶν Ντελικάτων Ἐραστῶν».
34. Μπολανάκης Ἰωάννης, Ἡ θρησκευτικότητα τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ.
35. Νιάρχος Κων/νος, Ρήγας Φεραίος: Τό λογικό καὶ τό ἔξωλογικό στοιχεῖο τοῦ Ἡρωα.
36. Ξενάκης Χρῆστος, Τό πείραμα στά βιβλία Φυσικῆς τοῦ τέλους του 18ου αἰώνα. Ἡ περίπτωση τοῦ «Φυσικῆς Ἀπάνθισμα» τοῦ Ρήγα.
37. Παπαδριανός Ἰωάννης, Οἱ ὄπαδοί τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ στό Σεμλῖνο.
38. Μουσιοπούλου-Παπαθανάση Καλλιόπη, Περιβολιώτες ἀγωνιστές στήν ποίηση τοῦ Ρήγα.
39. Poromanska Stoyna, Ὁ Ρήγας σέ βουλγαρική μετάφραση.
40. Πρασσᾶ Ἀννίτα, Ρήγας Φεραίος - Ἰωάννης Καποδίστριας. Οἱ στόχοι τους γιά τήν ἀπελευθέρωση τῶν Ἑλλήνων καὶ τήν ὄργάνωση ἀνεξάρτητου κράτους.
41. Σπέντζας Σάββας, Προσέγγιση στήν οἰκονομική καὶ δημοσιονομική σκέψη τοῦ Ρήγα.
42. Σταυρόπουλος Θεόδωρος, Ἡ ἅμεση δημοκρατία στό πολίτευμα καὶ στήν πολιτική θεωρία τοῦ Ρήγα Φεραίου.
43. Topalov Kiril, Ἡ ἐπίδραση τοῦ ἔργου τοῦ Ρήγα στή Βουλγαρική λογοτεχνία τοῦ 19ου αἰώνα.
44. Χειμώνας Χρῆστος, Μερική «όδοιγραφία» Ρήγα Φεραίου.

Μέρος Α' € 20

Μέρος Β' € 10

# ΥΠΕΡΕΙΑ

ΤΟΜΟΣ ΤΡΙΤΟΣ

ΠΡΑΚΤΙΚΑ Γ' ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ «ΦΕΡΑΙ-ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ-ΡΗΓΑΣ»  
Βελεστίνο, 2-5 Οκτωβρίου 1997



ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΔΗΜ. ΑΙΓ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΥΠΟΛΟΣ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΜΕΛΕΤΗΣ ΦΕΡΑΙ-ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ-ΡΗΓΑΣ

## ΥΠΕΡΕΙΑ, τομος 3ος ΠΡΑΚΤΙΚΑ Γ' ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ «ΦΕΡΑΙ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ - ΡΗΓΑΣ»

(ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ 1997) - Άθήνα 2002.

Άφιερωμένος στόν Νικόλαο Πανταζόπουλο.

Έπιμελεια: Δημ. Αιγ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-87458-0-2

Διον. Μαυρόγιαννης, ό Ρήγας Βελεστινλής στό έργο του

Καθηγητή Νικολάου Πανταζόπουλου.

Χρονικό του Συνεδρίου.

### ΜΕΡΟΣ Α' - ΦΕΡΑΙ

1. Έλένη Άσδεράκη - Τζουμερκιώτη, «Συντήρηση». Η σημασία της και ή έφαρμογή της στά εύρήματα τῆς περιοχῆς Βελεστίνου.
2. Άργ. Δουλγέρη - Ιντζεσίλογλου, Τά άρχαία μνημεῖα τῆς Νέας Έθνικής Όδος. Περιοχές Κόμβων Βελεστίνου και Χλόης.
3. Βίκτωρ Κοντονάτσιος, Μυθολογικές και λατρευτικές καταβολές τῶν ἀρχαίων Φερῶν.
4. Θεανώ Δ. Κοντοπούλου, Τά ιατρικά στήν «Ἀλκηστη» τοῦ Εύριπίδη.
5. Μαρία Ναούμη, Νέα ἀνασκαφικά δεδομένα ἀπό τὴν περιοχή Χλόη Βελεστίνου.
6. Γ. Α. Πίκουλας, Ή Βελεστινόστρατα. Συμβολή στό όδικό δίκτυο τῆς Ἀρχαίας Θεσσαλίας.
7. Χριστίνα Πολυμεροπούλου, Στοιχεῖα Μεσοελλαδικοῦ Οἰκισμοῦ στό Λόφο ΝΔ τοῦ «Κάστρου Ἀερινοῦ».
8. Καλλιόπη Σταυρακούδη, Μυκηναϊκός οἰκισμός στίς ύπώρειες τοῦ λόφου Κάστρο Ἀερινοῦ («Δερβίσι»).
9. Εύσταθία Σχίζα, Ή ἀρχαία ὁδός Φερῶν - Παγασῶν.
10. Φωτεινή Τσιούκα, Θολωτοί πρωτογεωμετρικοί τάφοι περιοχῆς Χλόης - Βελεστίνου.
11. Παῦλος Χρυσοστόμου, Νέα στοιχεῖα λατρείας γιά τὴν θεσσαλική θεά Ἔν(ν)οδία ἥ Φεραία θεά.

### ΜΕΡΟΣ Β' - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ

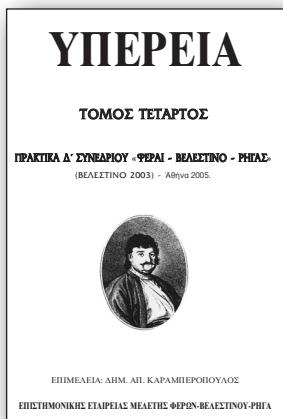
12. Άναστασία Άναστασίου - Κατσαρδιάνη, Ἐπιδημιολογικές μελέτες σὲ θέματα ύγειας τῆς ύγειονομικῆς περιφέρειας Βελεστίνου.
13. Βασιλεία Γιασιράνη - Κυρίτση, Ιστορικό τῆς ἐκκλησίας Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου καὶ τά ταφικά μνημεῖα τοῦ νεκροταφείου Βελεστίνου.
14. Ι. Ν. Ἡλιούδης, Ή Γραμματική τοῦ Νικοδήμου Μαζαράκη (17ου αι.).

15. Παναγιώτης Ίω. Καμηλάκης, Ἡ ἐμποροπανήγυρη καὶ ἡ ἐβδομαδιαία ἀγορά τοῦ Βελεστίνου: Λαογραφική καὶ ιστορική θεώρηση.
16. Αἰκ. Πολυμέρου - Καμηλάκη, Ἐνα μονογραφικό Μουσεῖο. Τό Μουσεῖο Παραδοσιακῆς Ἀγροτικῆς Τεχνολογίας στό Βελεστίνο.
17. Βασίλειος Κ. Καραμπερόπουλος, Ἡ κτηνοτροφία στήν περιοχή Βελεστίνου. Ἡ διαδρομή ἐνός κλάδου πού συμβάλλει στήν ἀνάπτυξη τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας.
18. Ἀπόστολος Ἡλ. Καρναβᾶς, Ιστορικοινωνική ἀνάλυση ἀνέκδοτων τραγουδιῶν περιοχῆς Μοναστηρίου Ἀνατολικῆς Ρωμυλίας.
19. Στέλιος Α. Μουζάκης, Τά δημοτικά ἔσοδα στό Βελεστίνο καὶ ἡ εἰσπραξή τους κατά τά πρώτα χρόνια τῆς προσάρτησης.
20. Ἰωάννης Μπολανάκης, Ὁ Μητροπολίτης Δημητριάδος καὶ Ζαγορᾶς Ἀθανάσιος Κασσαβέτης (1794 - 1821).
21. Νίκος Νικολούδης, Περίγραμμα τῆς Ιστορίας τῆς Μαγνησίας κατά τήν Παλαιολόγεια περίοδο.
22. Σταύρος Παν. Παπαγεωργίου, Τοπωνύμια περιοχῆς Βελεστίνου (τέως Φερῶν).
23. Ἀργύρης Πετρονώτης, Παλαιοί οἰκοδόμοι μαστόροι στό Βελεστίνο.
24. Δημήτριος Σακκῆς, Κοινωνικοϊκονομική κατάσταση γονέων καὶ σχολική ἐπίδοση μαθητῶν στό Ἑλληνικό Σχολεῖο Βελεστίνου, (1910 - 1930): μιά κοινωνικοϊστορική ἐρμηνεία.
25. Ἀγγελική Σκορδᾶ - Παπαγιαννοπούλου, Σόνια Γελαδάκη, Πτυχές ἀπό τόν πόλεμο τοῦ 1897 στήν περιοχή Βελεστίνου - Βόλου.

## **ΜΕΡΟΣ Γ' - ΡΗΓΑΣ**

26. Γιάννης Ἀδάμου, Ἡ ἀμφιλεγόμενη ἐλευθεροτεκτονική ιδιότητα τοῦ Ρήγα. Μύθος ἢ πραγματικότητα;
27. Asparoux Velkov, «Τί στέκεις, Πασβατζόγλου, τόσον ἐκστατικός;».
28. Sanya Velkova, Ὁ Ρήγας Βελεστινλῆς στή Βουλγαρία.
29. Θοδωρῆς Βλαχοδημήτρης, Συμβολή στήν ἔρευνα γιά τόν καθορισμό καὶ τήν ἀποκατάσταση τῶν κειμένων τῶν τραγουδιῶν τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ.
30. Γιώργος Δάλκος, Σόνια Γελαδάκη, Ἀγγελική Σκορδᾶ - Παπαγιαννοπούλου, Παλαιότερες καὶ πρόσφατες εἰκαστικές ἀπεικονίσεις τοῦ Ρήγα.
31. Νάντια Ντάνοβα, Ἐνας ἄγνωστος Βούλγαρος θαυμαστής τοῦ Ρήγα.
32. Miguel Castillo Didier, Ρήγας Βελεστινλῆς καὶ Francisco de Miranda.
33. Ksenija Maricki Gandanski, Rhigas Pheraios' reception in Serbia and Yugoslavia, Παραλληλισμοί.
34. Johannes Irmscher, Ἡ μορφή τοῦ ιδανικοῦ κράτους τοῦ Ρήγα.
35. Γεώργιος Στ. Καραγιάννης, Ἡ «Νέα Πολιτική Διοίκησις» τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ, ἡ σχέση της πρός τήν Διακήρυξη τῶν Δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ πολίτου τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως 1789 καὶ οἱ φιλοσοφικές τους πηγές.

36. Πάνος Καραγιώργος, «Τό τελευταῖο τραγούδι τοῦ Ρήγα», ποίημα τῆς Ἀγγλίδας Elizabeth Barret Browning.
37. Δημήτριος Ἀπ. Καραμπερόπουλος, Τό Βελεστīνο καὶ ἡ Θεσσαλία στό ἔργο τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ.
38. Κυριάκος Δ. Καραμπερόπουλος, Παραδοσιακές παραλλαγές τοῦ Θουρίου τοῦ Ρήγα.
39. Ἔλενα Λαζάρη, Ὁ Ρήγας στήν Ρουμανική ιστοριογραφία.
40. Γεώργιος Λεοντσίνης, Θούρια ἄσματα καὶ ἐλληνική ιστορία.
41. Κώστας Λιάπης, Ὁ Ρήγας Βελεστινλῆς δάσκαλος στὸν Κισσό. Μύθος ἡ ιστορική πραγματικότητα;
42. Γεώργιος Μάρδας, Ἡ δυναμική τοῦ ἔργου τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ στὸ πλαίσιο τοῦ εύρωπαικοῦ καὶ νεοελληνικοῦ διαφωτισμοῦ, ἀπό ἀποψη̄ κοινωνιολογική, δικαίου καὶ κοινωνικῆς πολιτικῆς.
43. Διονύσης Μαυρόγιαννης, Δίκαιο καὶ Ἐπανάσταση στό ἔργο τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ. Κοινωνιολογική προσέγγιση τῶν πολιτικῶν ἐπιλογῶν, τοῦ ἐπαναστατικοῦ δόγματος καὶ τοῦ νομοθετικοῦ πλαισίου γιά τὴν παλιγγενεσία καὶ τὴν συγκρότηση τῆς Πρώτης Νεοελληνικῆς Δημοκρατίας.
44. Νικόλαος Δ. Μουτζούρης, Παρατηρήσεις καὶ σχόλια σὲ τοπωνύμια τῆς Χάρτας τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ.
45. Χρήστος Μπαλόγλου, Οἱ τέσσερις ἀρχές φορολογίας στό ἔργο τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ.
46. Bravo Nadoveza, Resemblances and differences between Rhigas of Fera's conception about Balkans integration and Serb socialist in XIX century .
47. Χρήστος Ξενάκης, Ἡ χρήση τῆς θεωρίας τῆς «ἡλεκτρικῆς ὕλης» στό «Φυσικῆς ἀπάνθισμα» τοῦ Ρήγα ώς ἐρμηνευτικό πλαίσιο φυσικῶν φαινομένων.
48. Δημήτρης Παντελοδῆμος, Ὁ Ρήγας Βελεστινλῆς καὶ ἡ πολιτική δράση τοῦ Γεωργίου Φιλαρέτου.
49. Ἰωάννης Παπανδριανός, Πῶς εἶδε τὸν ἐθνεγέρτη Ρήγα Βελεστινλῆ ἡ Σερβική ιστοριογραφία.
50. Κώστας Θ. Πέτσιος, Παρατηρήσεις στὸν πολιτική σκέψη τοῦ Ρήγα.
51. Μάριος Βύρων Ραϊζης, Ὁ Ρήγας Βελεστινλῆς καὶ ἡ Ἀγγλόφωνη Μοῦσα.
52. Miodrag Stojanovic, Θούριος καὶ ἄλλα ποιήματα τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ σὲ τέσσαρα σερβικά χειρόγραφα.
53. Γεώργιος Ἰ. Σχινᾶς, Ἡ «Χάρτα» τοῦ Ρήγα: Σωζόμενα ἀντίτυπα καὶ περιγραφή τους.
54. Κύριλ Τοπάλοβ, Ὁ Ρακόφσκυ καὶ ὁ Ρήγας στὰ πολιτισμικοῖστορικά πρότυπα τῆς ἀναγέννησης τῶν Βαλκανίων.
55. Νικόλαος Λυκ. Φορόπουλος, Ρήγας Βελεστινλῆς, ὁ ὄραματιστής Ἐθνεργέτης. Εἰδήσεις καὶ πληροφορίες ἀπό ἐκδεδομένες πηγές.
56. Χαράλαμπος Γ. Χαρίτος, Οἱ Φερές, τό Βελεστīνο καὶ ὁ Ρήγας στὰ ἐγχειρίδια τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου.



**ΥΠΕΡΕΙΑ, τομος 4ος**  
**ΠΡΑΚΤΙΚΑ Δ' ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ**  
**«ΦΕΡΑΙ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ - ΡΗΓΑΣ»**  
**(ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ 2003) - Αθήνα 2005**

Έπιμέλεια: Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-88710-4-2

Χρονικό του Συνεδρίου.

### **ΜΕΡΟΣ Α' - ΦΕΡΑΙ**

1. Έλένη Άσδεράκη - Τζουμεκιώτη, Thilo Rehren, Έλληνιστικό έργαστριο μολύβδου στίς Φερές. Μιά πρώτη άρχαιομετρική προσέγγιση.
2. Γεώργιος Βογιατζής, Γεωφυσικές διασκοτήσεις σε άρχαιολογικούς χώρους. Μιά πρόταση για πιθανούς άρχαιολογικούς χώρους στό Βελεστίνο.
3. Άργ. Δουλγέρη - Ίντζεσίλογλου, Άρχαιολογικό Μουσεῖο Φερών - Βελεστίνου. Σχεδίασμα μιᾶς Μουσειολογικής Μελέτης.
4. Γεώργιος Κουφός, Άπολιθώματα θηλαστικῶν τοῦ Ἀνωτέρου Μειοκαίνου από τήν περιοχή τοῦ Βελεστίνου, Θεσσαλία, Ελλάδα.
5. Άποστολος Παπαθανασίου, Τό ιστορικό καί θεσμικό πλαίσιο τῆς ἐξέλιξης καί ἐφαρμογῆς τοῦ Δικαίου (επισήμου καί έθιμικοῦ) στή Θεσσαλία καί Μαγνησία κατά τή βυζαντινή ἐποχή καί τόν ύστερο Μεσαίωνα (Δ'-ΙΘ' αι.).
6. Γιάννης Πίκουλας, Νικησίπολις Φεραία - Θεσσαλονίκη Μακεδονή.
7. Καλλιόπη Σταυρακούδη, Έλληνιστική ἀγροικία στήν περιφέρεια τῶν ἀρχαίων Φερῶν.
8. Stawomir Sprawski, Jason of Pherai, a leader of the Thessalians.

### **ΜΕΡΟΣ Β' - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ**

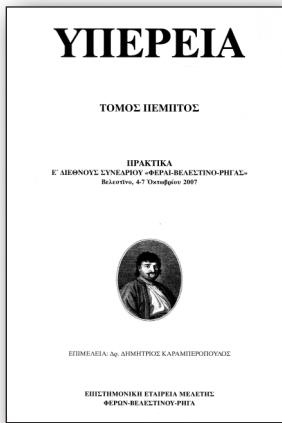
9. Άναστασίου Άναστασία, Έπιδημιολογικές μελέτες σε θέματα ύγειας στήν περιοχή Βελεστίνου.
10. Σοφία Γελαδάκη, Κ. Λουλουδάκης, Γ. Παπαδημητρίου, Μ. Στεργενάκης, Ό Ρήγας μέσα από τά μάτια τῶν μαθητῶν.
11. Βασιλεία Γιασιράνη - Κυρίτση, Πληγές τοῦ κάμπου: ἀκρίδες καί ἀρουραίοι. Βελεστίνο 1901 - 1931.
12. Γεώργιος Θωμᾶς, Τά μασκαρέματα τῶν Φώτων στό Βελεστίνο. Παμπάλαιο ἔθιμο τοῦ γονικοῦ κύκλου.
13. Βασίλειος Κ. Καραμπερόπουλος, Μνήμες από τήν Κατοχή, Βελεστίνο, 1941 - 1944.
14. Στέλιος Μουζάκης, Άρχειο τῆς οἰκογένειας Ἀναγνώστη Βασιλάκη - Βωβουσιώτη, κα-

- τοίκου Βελεστίνου. Συμβολή στήν έρευνα της όργάνωσης και της οικονομίας της ήμινομαδικής κοινότητας.
15. Νικόλαος Μουτζούρης, Θεσσαλικά γλωσσικά θησαυρίσματα: Σέμπρος, ο ξεχασμένος θεσσαλικός σύμποιορος.
  16. Γιάννης Μπολανάκης, Ο "Οσιος Γεδεών ό Καρακαλλινός από το Βελεστίνο στίς Μαργαρίτες Μυλοποτάμου.
  17. Γεώργιος Ντελόπουλος, Πολιτισμική θεματογραφία περιοχής Βελεστίνου και έκπαίδευση.
  18. Δημήτριος Παντελοδήμος, Τό Βελεστίνο μέ τή ματιά τῶν ξένων περιηγητῶν.
  19. Δημήτριος Παπαγεωργίου, Τοπωνύμια περιοχῆς Βελεστίνου. Περαιτέρω έρευνα.
  20. Μαργαρίτα Παπαϊωάννου, Τό χρονικό της ἵδρυσης τοῦ Γυμνασίου Βελεστίνου. Ἐπέτειος 50 χρόνων.
  21. Ἀναστάσιος Παπαδόπουλος, Ἡ ἐπαναδραστηριοποίηση τῆς Ὑπέρειας Κρήνης και ἡ διασύνδεσή της με τό βιομηχανικό μνημεῖο τῶν ἀλευρομυλῶν τοῦ Πόντου. Μιά πρόταση λειτουργικῆς και περιβαλλοντικῆς ἀνάπλασης γιά τήν πόλη.
  22. Ρένα Σπανοῦ. «...καὶ ἔτσι ἡ τιμὴ εἶχε διασωθεῖ».
  23. Γρηγόριος Στουρνάρας, Τό Βελεστίνο κατά τούς "Ἐλληνες γεωγράφους τῆς ὁθωμανικῆς ἐποχῆς. Χωρογραφία, πατριδογνωσία και ἀρχαιογνωσία.
  24. Ἀντώνιος Φραγκούλης, Φορητές εἰκόνες τοῦ Μικρασιάτη ἀγιογράφου - ζωγράφου Βασίλη Καζάκου σέ ναούς τοῦ Βελεστίνου.
  25. Χαράλαμπος Χαρίτος, Ἐφαρμογές Τοπικῆς Ἰστορίας στήν περιοχή Βελεστίνου.

## ΜΕΡΟΣ Γ' - ΡΗΓΑΣ

26. Ἀθανάσιος Ἀναγνωστόπουλος, Ψηφιακή καταγραφή και έρευνα τῶν ἔργων τοῦ Ρήγα.
27. Γεώργιος Ἀντωνακόπουλος, Ἡ ἀνεπιτυχής προσπάθεια τοῦ Χριστόφορου Περραιβοῦ, συντρόφου τοῦ Ρήγα, νά σπουδάσει ιατρική στή Βιέννη (1796).
28. Λουκᾶς Ἀξελός, Ο ἑνιαῖος ιστορικός χῶρος και οι ἀγῶνες τῶν Βαλκανικῶν λαῶν ὡς μιά βασική συνιστῶσα τοῦ ἰδεολογικοῦ και πολιτικοῦ κόσμου τοῦ Ρήγα.
29. Μάκης Ἀποστολάτος, Μιά προσέγγιση στόν «Ἀνάχαρσι» τοῦ Ρήγα.
30. Ἀγόπ Γκαραμπετιάν, Ρουμιάνα Κομσόλοβα, Ἡ ίδέα τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ γιά τή Βαλκανική Ὁμοσπονδία και τό «Ἐλληνικό Σχέδιο» τῆς Μεγάλης Αἰκατερίνης.
31. Γεώργιος Δάλκος, Σόνια Γελαδάκη, Ἀγγελική Παπαγιαννοπούλου - Σκορδᾶ, Ὁ Ρήγας στήν Τέχνη.
32. Γεώργιος Καραγιάννης, Ἡ ἐπίδραση τῆς προσωπικότητας τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ στήν ιστορική ἐξέλιξη ύπο τό πρίσμα τῆς φιλοσοφίας τῆς ιστορίας.
33. Πάνος Καραγιῶργος, Ποίημα γιά τόν Ρήγα τοῦ Σέρβου ποιητῆ Vojislav Iltich.
34. Ἀθανάσιος Καραθανάσης, Ποιούς ἐγνώρισε στό Sibiu και τό Brasov ό Ρήγας.
35. Δημήτριος Ἀπ. Καραμπερόπουλος, Γιατί ό Ρήγας διάλεξε χάρτη τῆς ἀρχαίας Ἐλλάδος ώς πρότυπο τῆς Χάρτας τῆς Ἐλλάδος.
36. Γιάννης Κούτσης, Ἀργύρης Πετρονώτης, Δύο προτάσεις μνημείου τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ στό Βελεστίνο.

37. Κραβαρτόγιαννος Δρόσος, Ό Ρήγας Βελεστινλῆς καὶ ἄλλοι μάρτυρες τοῦ Ἀγώνα κατά τούς Τούρκους ἱστοριογράφους σέ ἀντιπαραβολή καὶ πρός τούς Ἐλληνες ἱστορικούς.
38. Βασίλειος Κύρκος, Ό Ρήγας καὶ ὁ φωτισμός τοῦ Γένους.
39. Γεώργιος Λεοντίνης, Εὔαγγελία Κουνέλη, Πολυπολιτισμικότητα καὶ διδακτική τῆς Ἰστορίας: Ἡ περίπτωση τοῦ Ρήγα.
40. Φλορίν Μαρινέσκου, Ό Ρήγας στή Βλαχία.
41. Διονύσιος Μαυρόγιαννης, Ἐνα πρώιμο Ἑλληνικό καὶ Εύρωπαικό κεκτημένο: Ἡ Νέα Πολιτική Διοίκησις τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ.
42. Χαράλαμπος Μηνάγολου, Ό Ρήγας Βελεστινλῆς καὶ ὁ Ρηγάκης τοῦ κώδικα 18 τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἅγιου Γρηγορίου Ἅγιου Ὁρους.
43. Γεώργιος Μύαρης, Νέα δεδομένα καὶ ἐρευνητικά αἰτούμενα γιά τὸν Ἰωάννη Καρατζᾶ, τὸν Κύπριο σύντροφο τοῦ Ρήγα.
44. Ἰωάννης Παπαδριανός, Ἀπό τίς τελευταῖς στιγμές τοῦ Ρήγα καὶ τῶν ὀθωμανικῆς ὑπηκοότητας συντρόφων του.
45. Μαργαρίτα Παπαϊωάννου, «Ρήγας», ὁ πρεσβευτής στή Γαλλία μέσα ἀπό ἓν Εύρωπαικό πρόγραμμα κινητικότητας μαθητῶν τοῦ Λυκείου Βελεστίνου.
46. Θωμᾶς Παπακωνσταντίνου, Χριστόφορος Περραιβός, ὁ Ὄλυμπιος σύντροφος τοῦ Ρήγα.
47. Πολυτίμη Παυλίδου - Μαυρόγιαννη, Ἡ θέση τῆς γυναικας στό ἐπαναστατικό καὶ νομικό ἔργο τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ.
48. Αἰκατερίνη Πολυμέρου - Καμηλάκη, Παραδοσιακές ἀντιλήψεις καὶ νέες ἐπιστημονικές ιδέες στό ἔργο τοῦ Ρήγα.
49. Σταύρος Σουράς, Εὐη Σουρά, Ό δικτυακός τόπος Rhigassociety.gr τῆς Ἐπιστημονικής Ἐταιρείας Μελέτης Φερῶν - Βελεστίνου - Ρήγα.
50. Σάββας Σπέντζας, Ἡ ήθική, ἡ ἀρετή καὶ ἡ δικαιοσύνη στίς οἰκονομικές, κοινωνικές καὶ δημοσιονομικές προτάσεις τοῦ Ρήγα.
51. Ἀπόστολος Σταβέλας, Ἐπισημάνσεις γιά τή γλώσσα τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ.
52. Δημήτριος Τίτσιας, Τό Σύνταγμα τοῦ Ρήγα ἀφετηρία σύγχρονων νομικῶν προβληματισμῶν.
53. Φορόπουλος Νικόλαος, Οἱ ἀντιδράσεις τῶν συντηρητικῶν Κύκλων ἀπέναντι στὸν Ρήγα Βελεστινλῆ γιά τὴν ἐπαναστατική του πολιτική στά ἐλληνικά πράγματα τῆς ἐποχῆς του.
54. Cristina Bacanu, Μεταφράσεις κειμένου τοῦ Ρήγα στά Ρουμανικά. Ὁ Θούριος.
55. Ivan Gadjanski, Geography of Serbia and Rhigas' Map.
56. Ksemija Maricki Gadjanski, Serbian toponyms in Rhigas' Map.
57. Isabel Garcia - Galvez, Ἡ μετάφραση τοῦ Συντάγματος καὶ τῶν Θουρίων τοῦ Ρήγα στά Ἰσπανικά.
58. Branko Nadoveza, Rigas Velestinlis and Dositej Obradovic.
59. Maria Rafaila, Rhigas Velestinlis in the collection of the Library of the Romanian Academy.
60. Miodrag Stojanovic, Τά ἐθνεγερτικά τραγούδια τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ σε Σερβικές ἀνθολογίες καὶ περιοδικά.
61. Topalov Kiril, Ό Ρήγας καὶ ὁ Ρακόβκι.



## ΥΠΕΡΕΙΑ, ΤΟΜΟΣ 5ος ΠΡΑΚΤΙΚΑ Ε' ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ «ΦΕΡΑΙ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ - ΡΗΓΑΣ»

(ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ 2007) - Αθήνα 2010

Άφιερωμένο στόν Διονύση Μαυρόγιαννη

Έπιμέλεια: Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 978-960-6733-13-0

Χρονικό τοῦ Συνεδρίου.

Γιάννης Χατζηβασιλείου, Διονύσης Μαυρόγιαννης (1931-2010).

### ΜΕΡΟΣ Α' - ΦΕΡΑΙ

1. Γεώργιος Αντωνακόπουλος, C. D. Edmonds «The Tumulus of Pilaf-Teré», στο The Journal of Hellenic Studies.
2. Κωνσταντίνος Δημουλάς, Ποιος σκότωσε την Ἀλκηστη. Ξανακοίταγμα της σχέσης Ἀδμητου-Ἀλκηστης. Ψυχοαναλυτική θεώρηση.
3. Αργ. Δουλγέρη-Ιντζεσίλογλου, Corpus επιγραφών Φερών και Corpus πηλίνων ειδωλίων Φερών: Δύο επιστημονικά έργα σε εξέλιξη
4. Χαράλαμπος Ιντζεσίλογλου, Γλαφυραί (:)
5. Γιάννης Α. Πίκουλας, Το Πανδοκείον των Φερών (Δημ. XIX 158).
6. Ευαγ. Σταμέλου και Αργ. Δουλγέρη-Ιντζεσίλογλου, Ιερό Ήρακλή αρχαϊκών χρόνων στην αρχαία οδό Φερών-Παγασών.
7. Slawomir Sprawski, The end of the Pheraeon Tyrany.

### ΜΕΡΟΣ Β' - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ

8. Αναστασία Αναστασίου και συν., Επιπολασμός της γνωσιακής έκπτωσης, της κατάθλιψης και των ατυχημάτων σε αντιπροσωπευτικό δείγμα ηλικιωμένων ατόμων στην περιοχή Βελεστίνου.
9. Βασίλης Κ. Καραμπερόπουλος, Περιπλάνηση στο προπολεμικό Βελεστίνο
10. Γεώργιος Κοντομήτρος, Ο θεσμός των Υποδιδασκαλείων και το Υποδιδασκαλείο Βελεστίνου.
11. Χάρης Μπαμπούνης, «Τσιφλίκιον ονόματι Ουσλάρ»: Η τύχη του στο Μεσοπόλεμο.
12. Γιάννης Μπολανάκης, Ο Δημητριάδος Δαμασκηνός Χατζόπουλος.
13. Αλέξανδρος Απ. Παπαγεωργίου, Ο καταστρεπτικός σεισμός του 1957 στο Βελεστίνο. Συνοπτική αναφορά μετά πενήντα χρόνια.
14. Δημήτρης Στ. Παπαγεωργίου, Τα Τοπωνύμια Αγίου Γεωργίου Φερών.

15. Σταύρος Π. Παπαγεωργίου, Η εκκλησία του Αγίου Γεωργίου στον Άγιο Γεώργιο Φερών.
16. Απόστολος Παπαθανασίου, Οι Κοινότητες στο τουρκοκρατούμενο Πήλιο (1423-1881).
17. Αργύρης Πετρονώτης, Αχλαδόσχημοι φεγγίτες Θεσσαλικών εκκλησιών 19ου από αφορμή παράδειγμά τους στον Άγιο Γεώργιο Φερών.
18. Γεώργιος Σαββανάκης, Βελεστινιώτες μετανάστες στην Αμερική στις αρχές του 20ου αιώνα.
19. Στέργιος Σιουμουρέκης, Μελέτη της ποιότητας και της στάθμης των υπογείων υδάτων της περιοχής Βελεστίνου-Χλόης-Σταφανοβικείου-Ριζομύλου.
20. Στέργιος Σιουμουρέκης, Σημερινή κατάσταση και μελλοντικές τάσεις αστικής κατανάλωσης νερού στο Δήμο Φερών Ν. Μαγνησίας.
21. Απόστολος Σταβέλας, Η Αριστοτελική φυσιογνωμία της Γραμματικής του Νικοδήμου Μαζαράκου εκ Φερών.
22. Παναγιώτης Τσιακούμης, Ιστορικά στοιχεία του Περιβλέπτου.
23. Αντώνης Φραγκούλης, Φορητές εικόνες μεγάλων διαστάσεων στο εξωκλήσι του προφήτη Ηλία Βελεστίνου.

### **ΜΕΡΟΣ Γ' - ΡΗΓΑΣ**

24. Παναγιώτης Καμηλάκης, Ο Ρήγας Βελεστινλής στο συγγραφικό έργο του Γ. Φιλάρετου.
25. Λουκάς Αξελός, Η συμβολή του Ρήγα στην τέχνη της διάδοσης της αλήθειας.
26. (†) Μάκης Αποστολάτος, Προσλαβάνουσες ανθρώπων των γραμμάτων για τον Ρήγα σήμερα. Συμπεράσματα μιας έρευνας.
27. Δημήτρης Αρβανιτάκης, Ένας ξένος στο ιταλικό Πάνθεο. Οι τύχες του Ρήγα στην Ιταλία κατά τον δέκατο ένατο αιώνα.
28. Γκρικόρι Λ. Αρς, Ρωσικές αρχειακές πηγές για τον Ρήγα Βελεστινλή.
29. Φώτιος Βασιλείου, Φιλοσοφία και ιστορία της ανωτάτης εκπαίδευσης περί του 1800 στην περιοχή Πηλίου και ο Άνθιμος Γαζής ως ευρωπαϊκή ακαδημαϊκή προσωπικότητα. Συνδετικοί κρίκοι με τον Ρήγα.
30. Κωνσταντίνα Βάρσου-Κραβαττόγιαννου, Η παρουσία του Ρήγα στο ιστορικό μυθιστόρημα «Οι Μαυρόλυκοι» του Θανάση Πετσάλη.
31. Γιώργος Βλαχάκης, Αναφορές στον Ρήγα και το έργο του. Μία πρώτη διερεύνηση σε αγγλοσαξωνικά κείμενα του 19ου αιώνα.
32. Βασιλεία Γιασιράνη-Κυρίτση, Προσπάθειες ανέγερσης ανδριάντα του Ρήγα στη γενέτειρά του, το Βελεστίνο.
33. Αγκοπ Γκαραμπετιάν και Ρουμιάνα Κομσάλοβα, Ο θρησκευτικός παράγων στις αντιλήψεις του Ρήγα Βελεστινλή για την Βαλκανική Ομοσπονδία.
34. Ξένια Μαρίτσκι Γκατζάνσκι, Ρήγας Φεραίος και Πέταρ Πέτροβιτς Νιέγκος: Ένας παραλληλισμός.

35. Πάνος Καραγιώργος, Ο Ρήγας στη διεθνή βιβλιογραφία.
36. Δημήτριος Καραμπερόπουλος, Επιβίωση του Συντάγματος του Ρήγα Βελεστινλή στους Επαναστάτες του 1821.
37. Δημήτριος Καραμπερόπουλος, Τα σωζόμενα πρωτότυπα αντίτυπα της Χάρτας της Ελλάδος του Ρήγα-Συμπλήρωση.
38. Γιάννης Καράς, Ο βαλκανικός χώρος, μια ενιαία πνευματική ενότητα.
39. Αικατερίνη Κουμαριανού, Οι πόλεις του Ρήγα.
40. Παναγιώτης Κυρίτσης, Η στρατιωτική φυσιογνωμία του Ρήγα.
41. Βασίλειος Κύρκος, Το πολιτικό όραμα του Ρήγα και οι πολιτικές εκτιμήσεις του Κοραή για τον αναγεννώμενο Ελληνισμό.
42. Χαράλαμπος Μηνάογλου, Ο Ρήγας, οι Φαναριώτες και το «Σαγανάκι της Τρέλλας».
43. Στέλιος Μουζάκης, Τοπωνύμια της Αττικής στην Ελληνική Χάρτα του Ρήγα Βελεστινλή. Προσπάθεια εντοπισμού των πηγών τους. Οικισμοί της Αττικής κατά τον 18ο αιώνα.
44. Γιώργος Μύαρης, Η επικαιρότητα του έργου και του μηνύματος του Ρήγα. Αναγνώσεις και ιδεολογικές χρήσεις.
45. Γεώργιος Ντελόπουλος, Η βαλκανιολογική θεώρηση του έργου του Ρήγα.
46. Χρίστος Ξενάκης, Η διαπραγμάτευση του νόμου της παγκόσμιας έλξης και το πρόβλημα των αντιπόδων: μια απόπειρα εκλαϊκευσης στο «Φυσικής απάνθισμα» του Ρήγα.
47. Δημ. Παντελοδήμος, Οι πρώτοι βιογράφοι του Ρήγα.
48. Πέτρος Πετράτος, Ο Ρήγας Βελεστινλής και τα Επτάνησα.
49. Δημήτρης Τίτσιας, Η συμβολή του Ρήγα στην αναζήτηση νεοελληνικής ταυτότητας.
50. Αντώνης Φραγκούλης, Το πρότυπο του δασκάλου και μαθητή σύμφωνα με το «Φυσικής απάνθισμα» του Ρήγα.
51. Χαράλαμπος Χαρίτος, Ο Ρήγας στο εγχειρίδιο Ιστορίας ΣΤ' Δημοτικού. Επίκαιρα σχόλια.
52. Γιάννης Χατζηβασιλείου, Ο Ρήγας Βελεστινλής και το νεοελληνικό θέατρο
53. Asterios Argyriou, Ο Βαλαωρίτης, ο Ρήγας και οι ιδεολογικές ζυμώσεις στην Επτανησιακή ποίηση.
54. Gordana Blagojevic, Η παρουσία του Ρήγα Βελεστινλή στο σύγχρονο Βελιγράδι και ο ρόλος του στη σύνδεση των Σέρβων και Ελλήνων σήμερα.
55. Georgeta Fillitti, Ο Ρήγας μεταξύ θρύλου και πραγματικότητας. Ρουμανικές ιστορικές αναφορές.
56. Ivan Gadjanski, Balkan destiny in Greek and Serbian poetry.
57. Isabel Garcia-Galvez, Ο Νησιωτισμός στο έργο του Ρήγα Βελεστινλή.
58. Yura Konstantinova, Ο Ρήγας Βελεστινλής στην Βουλγαρική ιστοριογραφία.
59. Kiril Topalov, Η ποίηση του Ρήγα και του Ρακόβσκι και η καινούργια ιεροποίηση του επαναστατικού λόγου.

# ΥΠΕΡΕΙΑ

ΤΟΜΟΣ ΕΚΤΟΣ

ΠΡΑΚΤΙΚΑ  
ΣΤ' ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ  
«ΦΕΡΑΙ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ - ΡΗΓΑΣ»  
Βελεστίνο, 4<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2012  
ΜΕΡΟΣ Α' ΦΕΡΑΙ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ



ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: Δρ. Λιδόπουλος ΑΙΙ, Καραμπερόπουλος

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΕΛΕΤΗΣ  
ΦΕΡΑΙ-ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ-ΡΗΓΑΣ

## ΥΠΕΡΕΙΑ, τομος 6ος ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΣΤ' ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ «ΦΕΡΑΙ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ - ΡΗΓΑΣ»

(ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ 2012) - Άθήνα 2014

Επιμέλεια: Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 978-960-6733-17-8

Χρονικό τοῦ Συνεδρίου.

### ΜΕΡΟΣ Α' - ΦΕΡΑΙ

1. Δημήτριος Αγνουσιώτης, Το Βελεστίνο και η ευρύτερη περιοχή κατά τη Μέση Εποχή του Χαλκού.
2. Καλλιόπη Αλματζή, Ταφικές πρακτικές στην ευρύτερη περιοχή των αρχαίων Φερών κατά τη Μέση Εποχή Χαλκού και την Εποχή Σιδήρου.
3. Πολυξένη Αραχωβίτη, Ανιχνεύσεις στην ιστορία των αρχαίων Φερών μέσα από τα έργα του αποχετευτικού δικτύου Βελεστίνου.
4. Ρέα Γεωργίου, Αργυρούλα Δουλγέρη - Ιντζεσίλογλου, Πολυδύναμο Κέντρο Αρχαιολογικού-Ιστορικού Πάρκου Φερών-Βελεστίνου.
5. Κωνσταντίνος Δημουλάς, Περί της τύχης της οικογένειας Αδμήτου και Αλκήστιδος μετά τον Άδη. (Ψυχοκοινωνικοπολιτική αναζήτηση).
6. Αργ. Δουλγέρη-Ιντζεσίλογλου, Η εμβέλεια των Φερών και οι διεθνείς σχέσεις των Φερών κατά την αρχαιότητα.
7. Δέσποινα Ευσταθίου, Ελληνιστικές οικίες Φερών.
8. Χαράλαμπος Ιντζεσίλογλου, Ένα αγγείο του εργαστηρίου της Δημητριάδος στην αρχαία πόλη των Φερών.
9. Ασπασία Ντίνα, Ο Ιερός Ναός Αγίου Νικολάου Καναλίων.
10. Βάνα Ορφανού, Αργυρούλα Δουλγέρη - Ιντζεσίλογλου, Πολυξένη Αραχωβίτη, Αρχαιομετρική μελέτη των χαλκούχων πορπών από τον ναό του Θαυλίου Διός στις αρχαίες Φερές: Προκαταρκτικά αποτελέσματα.
11. Γιάννης Α. Πίκουλας, Από τις Φερές στη Σκοτούσσα.
12. Ιωάννης Πλεμμένος, Από την ευτοπία στην ουτοπία: Οι Φερές της Θεσσαλίας στην Ευρωπαϊκή δραματική παραγωγή (17ος-20ος αι.).
13. Ευαγ. Σταμέλου, Τα μεταλλικά αντικείμενα των Αρχαϊκών, Κλασικών και Ελληνιστικών Χρόνων από τις αρχαίες Φερές.
14. Χαράλαμπος Στεργιούλης, Ένα σχόλιο του Νικηφόρου Γρηγορά (14ος αι.) για τον τύραννο των Φερών Αλέξανδρο
15. Slawomir Sprawski, Thessalos, Son of Jason and Medea: Pheraian Myths and local identity.

## **ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ**

16. π. Γεώργιος Αλεξίου, Άγιοι που επισκέφτηκαν το Βελεστίνο στα χρόνια της Τουρκοκρατίας.
17. Μάρκος Βαξεβανόπουλος, Καταγραφή και μελέτη των «Γεωλογικών μνημείων» στην ευρύτερη περιοχή Φερών-Βελεστίνου.
18. Γεώργιος Βογιατζής, Οι αρχαίες Φερές και το Βελεστίνο σε χάρτες της Θεσσαλίας.
19. Βασιλεία Γιασιράνη-Κυρίτση, Η εμποροπανήγυρη του Βελεστίνου 1885-1935 μέσα από τον τοπικό τύπο.
20. Νικόλας Δεληγεώργης, Στέργιος Ντόντος (1864-1928) δήμαρχος και πρόεδρος Βελεστίνου από το 1905 μέχρι 1917.
21. Παναγώτης Καμηλάκης, Αντώνιος Γρηγοράκης και το Μνημείο του για τη Μάχη του 1897 στο Βελεστίνο.
22. Βασίλης Κ. Καραμπερόπουλος, Πρόσωπα της περιοχής Βελεστίνου που διακρίθηκαν στην πολιτική, τις επιστήμες και τις επαγγελματικές δραστηριότητες.
23. Χαρίτων Καρανάσιος, Νέα στοιχεία για τον Φεραίο δάσκαλο Νικόδημο Μαζαρράκη τον Θετταλό βάσει της αλληλογραφίας του.
24. Κ.-Π. Κατσιαρδάνη-Τζιοβανέττο και συν., Επιδημιολογικές μελέτες σε θέματα υγείας στην περιοχή Βελεστίνου. Μαθησιακές δυσκολίες και χειρία παιδιών/εφήβων, κανονικών Σχολείων περιοχής Βελεστίνου.
25. Δημήτρης Κωνσταντάρας-Σταθαράς, Μικρασιάτες πρόσφυγες στο διευρυμένο Δήμο Ρήγα Φεραίου.
26. Λάμπρος Μπόκας, Αναζητήσεις στην ιστορία και ανάδειξη των αξιών του Μαρτυρικού Χωριού Ριζόμυλος.
27. Γεώργιος Νικολάου, Οικονομία και κοινωνία της περιοχής του σημερινού Δήμου Ρήγα Φεραίου την περίοδο 1854-1881 σύμφωνα με ανέκδοτα γαλλικά προξενικά έγγραφα.
28. Κύριλλος Νικολάου, Νέα δεδομένα για το Θεσσαλικό ζήτημα την περίοδο της Συνθήκης του Βερολίνου με βάσει ανέκδοτα γαλλικά διπλωματικά έγγραφα.
29. Δημήτρης Στ. Παπαγεωργίου, Στεφανοβίκειο-Λίμνη Κάρλα. Τοπωνύμια.
30. Σταύρος Π. Παπαγεωργίου, Η Εκκλησία του Αγίου Μηνά Βελεστίνου.
31. Απόστολος Παπαθανασίου, Οι Βόρειες Σποράδες, η Εύβοια και η Σκύρος στον Ύστερο Μεσαίωνα. Ιστορική αναδρομή στο χώρο και τον χρόνο (1204-1538).
32. Αικ. Πολυμέρους-Καμηλάκη, Η πολιτιστική και οικονομική δυναμική του Μουσείου Γεωργικών Εργαλείων και Παραδοσιακής Τεχνολογίας Βελεστίνου.
33. Απόστολος Ποντίκας, Κων. Σμολένσκης, ο θρύλος του Ελληνοτουρκικού πολέμου του 1897 και ήρωας της Μάχης του Βελεστίνου.
34. π. Ιωάννης Συρυγγέλας, Αι Φεραί, το Βελεστίνον εις τα Χρυσόβουλα, οδοιπορικά και εκκλησιαστικά έγγραφα.
35. Ευθύμιος Ταλάντης, Η Μάχη του Βελεστίνου μέσα από τις στήλες την ημερησίας αθηναϊκής εφημερίδας *ΕΜΠΡΟΣ*.

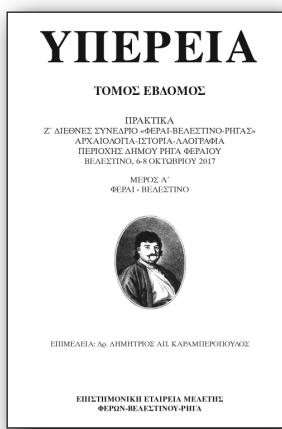
## **ΜΕΡΟΣ Β΄ - ΡΗΓΑΣ**

36. Αντώνιος Αντωνίου, Η επίδραση του διαφωτισμού στη νεοελληνική σκέψη για τα δημόσια οικονομικά και οι δημοσιονομικές απόψεις του Ρήγα.
37. Λουκάς Αξελός, Η στήριξη τις δικές μας δυνάμεις ως θεμέλιος λίθος της εθνικής στρατηγικής του Ρήγα και όψιμες απόπειρες στρέβλωσης της.
38. Αστέριος Αργυρίου, Τα «πατριωτικά έργα» του Ρήγα Βελεστινλή στο Χρησμολόγιον του Παρπαρίγου. Η ιδεολογική διάσταση του γεγονότος.
39. Χριστίνα Βαμβούρη, Αποτυπώσεις της προσωπικότητας και του έργου του Ρήγα στον επετειακό Τύπο, από τους Βαλκανικούς πολέμους και εντεύθεν.
40. Γιώργος Βλαχάκης, Ρήγας και αρχαία ελληνική φυσική φιλοσοφία: Ένας ζωντανός διάλογος.
41. Γεώργιος Γιώτης, Η παρουσία του Ρήγα Βελεστινλή στα σχολικά εγχειρίδια ιστορίας και λογοτεχνίας της πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης από την ίδρυση του ελληνικού κράτους μέχρι σήμερα.
42. Ζωή Εξάρχου, Γαλλικές επιδράσεις στο πολιτικό έργο του Ρήγα Βελεστινλή, καθώς και στα Συντάγματα της Ελληνικής Επανάστασης.
43. Πάνος Καραγιώργος, Ποίημα του Κοραή που εσφαλμένα αποδόθηκε στον Ρήγα.
44. Μαρία Καραθανάση, Τα Συνέδρια και Ημερίδες για τον Ρήγα Βελεστινλή κατά την επέτειο των 200 χρόνων από τον μαρτυρικό του θάνατο.
45. Αθανάσιος Ε. Καραθανάσης, Ήταν ο Ρήγας Βελεστινλής και μπεκτασής-δερβίσης;
46. Δημήτρης Ι. Καραμβάλης, Μια προσέγγιση στο Θούριο και Ύμνο Πατριωτικό του Ρήγα.
47. Δημήτριος Καραμπερόπουλος, Οι χάρτες του Ρήγα είναι πολιτικοί χάρτες του οραματιζόμενου κράτους του. Αποκρυπτογράφηση των αναγραφομένων στοιχείων.
48. Δημήτριος Καραμπερόπουλος, Ρήγας Βελεστινλής και Νικόλαος Μαυρογένης. Ήταν ο Ρήγας γραμματικός του και έπαρχος στην Κραιόβια;
49. Γιάννης Καράς, Η συμβολή του Ρήγα στη διαμόρφωση της νεοελληνικής επιστημονικής συνείδησης.
50. Γιώργης Κοντογιώργης, Ο Ρήγας και η ελληνική κοσμοπολιτειακή δημοκρατία της οικουμένης απέναντι στην πρωτο-ανθρωποκεντρική νεοτερικότητα.
51. Βασίλειος Κυριαζής, Η επίδραση του Ρήγα στη πολιτική σκέψη των Βαλκανίων. Τα φεντεριλιστικά κινήματα του 19ου αιώνα.
52. Βασίλειος Κύρκος, «Φυσικής απάνθισμα», κεφ. Ζ': Το παράδειγμα του αστρονόμου που έπεσε στο πηγάδι. Σχόλια, παρατηρήσεις.
53. Ελένη Γ. Λεοντσίνη, Έννοιες της ελευθερίας στο έργο του Ρήγα: αρχαία παράδοση, νέος πολιτισμός και κοινωνική ισότητα.
54. Γεώργιος Λεοντσίνης, Η παρουσία του Ρήγα στους επισήμους πανηγυρικούς λόγους της 25ης Μαρτίου από καθηγητές του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών. Διαχρονική προσέγγιση.

55. Ήβη Μαυρομούστακου, Ρήγας Βελεστινλής, Γαλλική Επανάσταση και Γαλλικοί θεσμοί στις εθνικές Συνελεύσεις του μέσου του 19ου αιώνα.
56. Χρήστος Μερεντίτης, Μιλώντας για τον Ρήγα στα παιδιά Δημοτικού. Η εφαρμογή της διερευνητικής μεθόδου διδασκαλίας και η καλλιέργεια της κριτικής σκέψης κατά τη διδασκαλία του έργου του Ρήγα.
57. Χαράλαμπος Μηνάογλου, Ρήγας-Πάριος-Κοραής: Η πολιτική σκέψη των Ελλήνων 1780-1821.
58. Στέλιος Μουζάκης, Το Πόρτο Λεόνε ή Δράκο στη Χάρτα του Ρήγα και οι απεικονίσεις του λιμανιού του Πειραιά στους πορτολάνους.
59. Χαρ. Μπαμπούνης και Στέλ. Βατούγιου, Η παρουσία του Ρήγα Βελεστινλή στα ντοκιμαντέρ-παραγωγής της ΕΡΤ.
60. Γεώργιος Μύαρης, Ποίηση και Ιστορία στο έργο του Κυριάκου Χαραλαμπίδη. Η μορφή του Ρήγα Βελεστινλή.
61. Αθ. Νάκας και Ευαγ. Θωμαδάκη, Το Λεξικό-Γραμματική των Απάντων του Ρήγα (ένα πρώτος σχεδιασμός με βάση την ψηφιοποίηση του έργου του).
62. Χρίστος Ξενάκης, Στοιχειώδεις γνώσεις μετεωρολογίας στο «Φυσικής απάνθισμα». Εφαρμόζοντας τη θεωρητική γνώση στην πράξη.
63. Κωνσταντίνα Παναγιωτοπούλου, Τα παιδικά βιβλία που έχουν γραφεί για τον Ρήγα Βελεστινλή.
64. Δημήτριος Πλαντελοδήμος, Ο Αρθούρος Γκομπινώ για τον Ρήγα Βελεστινλή και τον Ιωάννη Καποδίστρια.
65. Νίκος Παπαθεοδώρου, Το Πολιτικό Νοσοκομείο Λαρίσης «Ο Ρήγας Φεραίος».
66. Πέτρος Πετράτος, Ο Ρήγας στη νεοελληνική λογοτεχνία. Η περίπτωση του Κεφαλλονίτη λυρικού ποιητή Ιουλίου Τυπάλδου.
67. Ανδρέας Ριζόπουλος, Ήταν ο Ρήγας Μασόνος; Προσέγγιση σε ένα ψευτοδίλημμα.
68. Ανδρέας Ριζόπουλος, Η υπογραφή του Ρήγα.
69. Σάββας Παρ. Σπέντζας, Ο Ρήγας Βελεστινλής και η Κοινωνική Ηθική.
70. Απ. Σταβέλας και Αντ. Σμυρναίος, Μιχ. Περδικάρης εναντίον Ρήγα Βελεστινλή: δύο όψεις της αυτής ιδιομορφίας του νέου Ελληνισμού.
71. Πάνος Ν. Στάμου, Λάμπρος Κατσώνης-Ρήγας Βελεστινλής. Παράλληλες διαδρομές χωρίς συναπάντημα;
72. Αθανάσιος Τζιερτζής, Οικουμενικό Πατριαρχείο και Ρήγας Βελεστινλής στα τέλη του 19ου αιώνα: Από την πρόσληψη στο Ελλαδικό βασίλειο του εθνομάρτυρος αγίου Γρηγορίου Ε' σε εγκύκλιο Πατριαρχική επιστολή του Ιωακείμ Β' περί επανεκδόσεως της «Περιηγήσεως του Νέου Αναχάρσιδος» (1875).
73. Δημήτριος Τίτσιας, Τα Δικαιώματα του ανθρώπου στη Διακήρυξη του Ρήγα υπό το πρίσμα των σύγχρονων Διεθνών Συνθηκών.
74. Σπύρος Τουλιάτος, Η έννοια της ελευθερίας στο έργο του Ρήγα Βελεστινλή και τον Ανώνυμο τον Έλληνα.

75. Στέριος Φασουλάκης, Ένα σπάνιο φυλλάδιο περί Ρήγα: Η διδακτική αποστολή και η σχολική χρήση του.
76. Πηνελόπη Φραγκάκη, Η χρήση της ιστορίας στο πολιτικό πρόταγμα του Ρήγα Βελεστινλή.
77. Αντώνιος Φραγκούλης, Η βιωματική μάθηση ως παιδαγωγικός προσανατολισμός του Ρήγα Βελεστινλή.
78. Gordana Blagojevic, Ο Πύργος Νεμπόϊζα (Nebojsa): Από τόπος Μαρτυρίου σε εκθεσιακό χώρο. Ο διδακτικός του ρόλος σε σχέση με τη ζωή και το έργο του Ρήγα Βελεστινλή.
79. Rum. Komsalova και Agop Garabedian, Η «Ελληνική Δημοκρατία» του Ρήγα Βελεστινλή και οι ιδέες για πολυεθνές κράτος στα Βαλκάνια.
80. Elena Lazar, Η πρώτη απόπειρα έκδοσης της «Χάρτας της Ελλάδος» το 1885 από τον Θωμά Πασχιδή στο Βουκουρέστι.
81. Predrag Mutavdzic, Ρήγας Βελεστινλής και οι βασικές ιδέες του Ευρωπαϊκού Διαφωτισμού.
82. Olga Petrunina, Η απήχηση των ιδεών του Ρήγα στην ελληνική πολιτική σκέψη την εποχή της Βαυαροκρατίας.
83. Kiril Topalov, Η ποίηση του Ρήγα και του Ρακόβσκι, μεταξύ του ζυγού και της ελευθερίας.

€ 30



## ΥΠΕΡΕΙΑ, ΤΟΜΟΣ 7ος ΠΡΑΚΤΙΚΑ Ζ' ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ «ΦΕΡΑΙ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ - ΡΗΓΑΣ»

(ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ 2017) - Αθήνα 2021

Επιμέλεια: Δημ. Απ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: Set 978-960-6733-25-3

ISBN: τόμ. Α', ΦΕΡΑΙ-ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ, 978-960-6733-26-0

ISBN: τόμ. Β', ΡΗΓΑΣ, 978-960-6733-27-7

ISBN: 2944-988X

Χρονικό του Συνεδρίου.

Τιμητική εκδήλωση για τον Ομότιμο καθηγητή Αστέριο Αργυρίου

### ΜΕΡΟΣ Α' - ΦΕΡΑΙ

- Πολυξένη Αραχωβίτη, Πολυξένη Έλληνα, Κερασία Γεωργίου, Αργυρούλα Δουλγέρη-Ιντζεσίλογλου, Η Υπέρεια Κρήνη του χθες και του σήμερα. Ανάδειξη ενός διαχρονικού Μνημείου των Φερών και του Βελεστίνου.
- Κώστας Δημουλάς, Οι αρχαίοι σφαιροχωροί και το φεγγάρι στην ευρύτερη περιοχή των Φερών.

3. Αργυρούλα Δουλγέρη-Ιντζεσίλογλου, Το Έργο του Ευάγγελου Χ. Κακαβογιάννη ως αφετηρία και βάση της νεώτερης περιόδου των αρχαιολογικών ερευνών στην αρχαία πόλη των Φερών.
4. Δέσποινα Ευσταθίου, Πολυξένη Αραχωβίτη, Αργυρούλα Δουλγέρη-Ιντζεσίλογλου, Μια αστική φεραϊκή οικία των ελληνιστικών και ρωμαϊκών αυτοκρατορικών χρόνων.
5. Όλγα Κακαβογιάννη, Παύλος Χρυσοστόμου, Αρχαιολογικές έρευνες σε αρχαίες πόλεις της Πελασγιώτιδος και της Θεσσαλιώτιδος. «ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ» του αρχαιολόγου Ευάγγελου Κακαβογιάννη και των συνεργατών του στα χρόνια 1976-1980.
6. Αιμιλία Καλογιάννη, Ξαναγράφοντας την ιστορία για παιδιά: Εκπαιδευτικά έντυπα για τον Αρχαιολογικό Χώρο Χλόης και της Υπέρειας Κρήνης των Φερών.
7. Ασπασία Ντίνα, Βυζαντινό Νεκροταφείο στο Αερινό περιοχής Βελεστίνου.
8. Βασίλειος Παπιάς, Οι Φερές στον Λίβιο.
9. Κωνσταντίνος Π. Πρέντζας, Φεραίοι εδοσαν: Η πολιτική οργάνωση της πόλεως των Φερών στα τέλη του 5ου-αρχές 4ου αι. π.Χ. Μια «δημοκρατία» στα χρόνια των τυράννων;

## ΜΕΡΟΣ Α΄ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ

10. Χριστίνα Βαμβούρη, Βασίλης Μεσσής, Το Βελεστίνο και η περιοχή του κατά το Μεσοπόλεμο. Εικόνες της τοπικής ιστορίας της περιοχής από τον πανελλήνιο και τοπικό Τύπο.
11. Ευριπίδης Π. Γεωργανόπουλος, Πληροφορίες για το Βελεστίνο από Δυτικοευρωπαίους περιηγητές και Έλληνες γεωγράφους κατά την περίοδο της οθωμανοκρατίας και τα πρώτα χρόνια μετά την απελευθέρωση.
12. Βασιλεία Γιασιράνη-Κυρίτση, Εκδηλώσεις τιμής και μνήμης στο Βελεστίνο τις πρώτες δεκαετίες του 20ου αι. μέσα από τον Τύπο.
13. Παναγιώτης Δεληγιάννης, Η ζωή και το έργο του αγροτιστή Γιαννακού Οικονομίδη κατά τις τέσσερις πρώτες δεκαετίες του 20ου αιώνα.
14. Παναγιώτης Ιω. Καμηλάκης, Τα πατριωνυμικά επώνυμα του Βελεστίνου.
15. Χρυσούλα Δ. Κοντογεωργάκη, Παναγιώτης Θ. Τσαμανής, Συνεισφορά Αλμυριωτών στην έρευνα για το Βελεστίνο, στα τέλη του 19ου αιώνα.
16. Χρήστος Μερεντίτης, Η διδασκαλία της τοπικής ιστορίας του Βελεστίνου: Εκπόνηση διδακτικού υλικού για την ανάδειξη των τοπικών ιστορικών μνημείων.
17. Δημήτριος Μητσιάς-Παπαγεωργίου, Τοπωνύμια Ριζομύλου.
18. Ευαγγελία Α. Μπόζαρη, Ο Ορθόδοξος Χριστιανικός Σύλλογος «Ο Άγιος Γεδεών» Βελεστίνου. Η ιστορία του και η προσφορά του.
19. Σταύρος Π. Παπαγεωργίου, Τοπωνύμια Μικρού Περιβολακίου (Ταχταλασμάν).
20. Απόστολος Παπαθανασίου, Κείμενα Βυζαντινής προσωπογραφίας επιφανών γυναικών της Θεσσαλικής Μαγνησίας της ύστερης Βυζαντινής περιόδου (ΙΓ' και ΙΔ' αιώνες).
21. Γεώργιος Σαββανάκης, Προσπάθεια δημιουργίας ρουμανικού σχολείου στο Βελεστίνο.
22. † Χαράλαμπος Β. Στεργιούλης, Τα εγκωμιαστικά επίθετα στην υμνογραφία για τον οσιομάρτυρα Γεδεών.

23. Δημήτριος Τίτσιας, Ο πρώτος Βελεστινιώτης Εισαγγελικός Λειτουργός Νικόλαος Απ. Σίγουρας.
24. Αντώνης Φραγκούλης, Φερές-Βελεστίνο: ετυμολογικές αναφορές.
25. Βασίλης Α. Χατζηθεοδώρου, Παρασκευή Κ. Νικολού, Το σύστημα διανομής του νερού της Υπέρειας Κρήνης-Κεφαλοβρύσου για την άρδευση των αγροκτημάτων της περιοχής Βελεστίνου.

## **ΜΕΡΟΣ Β' - ΡΗΓΑΣ**

26. Λουκάς Αξελός, Ο Δημοκρατικός Πατριωτισμός ως βασική παράμετρος της αξιακής, ιδεολογικής και πολιτικής συγκρότησης του Ρήγα.
27. Αστέριος Αργυρίου, Τό Σύνταγμα τοῦ Κυρίλλου Λαυριώτη γιά τή χιλιοετή βασιλεία.
28. Γιώργος Ν. Βλαχάκης, Ευρωπαϊκός ριζοσπαστικός διαφωτισμός, Ρήγας και Συντροφία. Μια, όχι απλώς, ενδιαφέρουσα σχέση.
29. Ιωάννα Βορβή, Ευγενία Δανιηλίδου, Τα επαναστατικά έργα του Ρήγα Βελεστινλή στα «Κείμενα Νεοελληνικής Λογοτεχνίας» της Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης. Το διαχρονικό όραμά του για τα Δίκαια του Ανθρώπου.
30. Αντώνιος Βουλγαρέλλης, Παναγιώτης Χρυσόπουλος, Μια προσπάθεια ανάλυσης του Ρηγικού μοντέλου εκπαίδευσης σε σχέση με τις εκπαιδευτικές πρακτικές των Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων του ΙΗ' αι.
31. Αγγελική Γιαννάτου, Η ιδεολογική ταυτότητα του ριζοσπαστισμού στη Ζάκυνθο μέσα από την εφημερίδα Ο Ρήγας (1851).
32. Γεωργία Γκότση, Βιογραφίες του Ρήγα στη βικτωριανή Αγγλία: ένα επεισόδιο ύστερου φίλελληνισμού.
33. Χαρίκλεια Δημακοπούλου, Ποιū ὄφείλονται οἱ οὐσιώδεις διαφορές στήν διατύπωση τοῦ Συντάγματος τοῦ Ρήγα καὶ τοῦ Προσωρινοῦ Πολιτεύματος τῆς Ἐλλάδος τοῦ 1822.
34. Ζωή Χρ. Εξάρχου, Η γαλλική γλώσσα ως εργαλείο διαμόρφωσης επαναστατικής συνείδησης στο μεταφραστικό έργο του Ρήγα Βελεστινλή.
35. Πάνος Καραγιώργος, Ρήγας Βελεστινλής.
36. Αθανάσιος Καραθανάσης, Γεώργιος Βεντότης και Ρήγας Βελεστινλής.
37. Δημήτριος Καραμπερόπουλος, Χάρτα της Ελλάδος του Ρήγα Βελεστινλή και Πίναξ Γεωγραφικός της Ελλάδος του Fr. Müller. Συσχετίσεις, παραλληλισμοί.
38. Χαρίτων Καρανάσιος, Τρεις προσεγγίσεις του εγχειρήματος του Ρήγα από τους συγχρόνους του, μέσα από το παράδειγμα τριών ιατροφιλοσόφων και εμπόρων της Κοζάνης.
39. Ελένη Κουρμαντζή, Έρωτος Αποτελέσματα. (1792) Το ζήτημα της πατρότητας και οι κοινωνικοπολιτικές συνάφειες.
40. Ελένη Γ. Λεοντσίνη, «έρωτομανής μέ τήν ἐλευθερίαν»: Πολιτικός ἔρωας. Η περίπτωση του Ρήγα Βελεστινλή.
41. Γεώργιος Ν. Λεοντσίνης, Κριτική προσέγγιση του επιστημονικού έργου, των συνεδρίων και των εκδόσεων της «Επιστημονικής Εταιρείας Μελέτης Φερών-Βελεστίνου-Ρήγα».

42. Χαράλαμπος Μηνάογλου, Τά «νομίσματα» τής Χάρτας τοῦ Ρήγα καὶ οἱ μεταφυσικές προεκτάσεις τους.
43. Στέλιος Μουζάκης, Γεωμετρικά σχήματα, εικονογραφικά σημεία και σημειώσεις στη Χάρτα του Ρήγα. Σχολιασμός-παρατηρήσεις.
44. Γιώργος Μύαρης, Ρήγας Βελεστινλής, Ιωάννης Καρατζάς, Μιχαήλ Περδικάρης για τον έρωτα: Φιλοσοφικές αναζητήσεις, γραμματολογικές και βιβλιογραφικές αναφορές.
45. Θανάσης Νάκας, Κώστας Ντίνας, Το λεξικό-γραμματική των Απάντων του Ρήγα (οι λέξεις από ζ-, η-, θ- και ι-).
46. Παναγιώτης Νούτσος, Νέα Πολιτική Διοίκησις: έως ποιο βαθμό ενισχύει τη θεωρία της «υβριδικότητας» («hybridity») των «πολιτισμών»;.
47. Παναγιώτης Νταβαρίνος, Οι επιδράσεις του Ευρωπαϊκού Διαφωτισμού στο συγγραφικό έργο του Ρήγα Βελεστινλή.
48. Χρίστος Θ. Ξενάκης, Το έργο του James Ferguson ως πρότυπο για τις αστρονομικές γνώσεις στο Φυσικής Απάνθισμα.
49. Ιωάννα-Σταματίνα Παναγιωτακοπούλου, Ρήγας Βελεστινλής: Ψυχολογική ανάλυση περιεχομένου στον Θούριο και πρόταση για δημιουργική εργασία στην ομάδα-τάξη.
50. Δημήτρης Παντελοδήμος, Τό πρότυπο και ή πρωτοτυπία τοῦ πολιτεύματος τοῦ Ρήγα.
51. Πέτρος Πετράτος, Το Βαλκανικό όραμα του Ρήγα και η «Δημοκρατική της Ανατολής Ανάπλασης» των Ριζοσπαστών της Κεφαλονιάς (19ος αι): Μια διερεύνηση.
52. Γεώργιος-Κωνσταντίνος Πήλιουρας, Η παρουσίαση του συγγραφικού έργου του Ρήγα Βελεστινλή στα σχολικά εγχειρίδια Ιστορίας της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης. Από τη σύσταση του νεοελληνικού κράτους έως σήμερα.
53. Ιωάννης Πλεμμένος, Γιατί ο Ρήγας δεν «διόρθωσε» τον Metastasio; Μια ενδιαφέρουσα υπόθεση μεταφραστικής «επιείκειας» στον ύστερο 18ον αιώνα.
54. Δρ Αικατερίνη Πολυμέρου-Καμηλάκη, Έλλην-Ρωμιός-Γραικός: Από τον εθνεγέρτη Ρήγα στον ποιητή Κωστή Παλαμά.
55. Αναστασία-Βαλεντίνη Ρήγα, Η Εγω-οικολογική μέθοδος και η ανάλυση της Ψυχοκοινωνικής Ταυτότητας του Ρήγα Βελεστινλή.
56. Νίκη Σαλπαδήμου, Ο Ρήγας Βελεστινλής ως λογοτέχνης.
57. Απόστολος Σταβέλας, Ζητήματα αρετολογίας στην περίπτωση του Ρήγα Βελεστινλή.
58. Πάνος Στάμου, Ο Ρήγας στην εποχή της Αικατερίνης Β'.
59. Ηλίας Τεμπέλης, Μάρκος Ξεδάκης, Ο Στέφανος (Επιφάνιος) Δημητριάδης και η αναβίωση του επικουρισμού την εποχή του Ρήγα.
60. Αθανάσιος Σωτ. Τζιερτζής, Από τον συσχετισμό του εθνομάρτυρα Επισκόπου Ζήλων Ευθύμιου Αγριτέλλη με τον Ρήγα Βελεστινλή σε ένα ποίημα και μια πρόσκληση τελετής από τον Μηθύμνης Διονύσιο, στην αποσιώπηση... (τέλη Μαΐου 1936).
61. Παντελεήμων Χιονίδης, Ρήγας Βελεστινλής, ένας παιδαγωγός του Διαφωτισμού στο σημερινό σχολείο. Πρόταση συνεργατικής δράσης για το Γυμνάσιο.
62. Julien Calvié, *La vie et le parcours intellectuel de Rhigas Vélestinlis*.
63. Elena Lazar, 20 χρόνια σταθερής προβολής του Ρήγα στη δεύτερη πατρίδα του.

ΝΕΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ



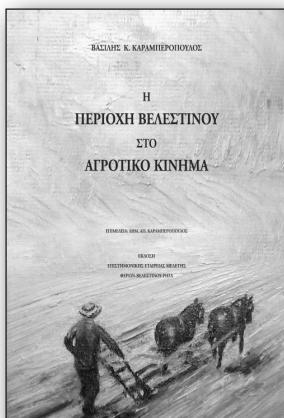
**ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΓΙΑΣΙΡΑΝΗ-ΚΥΡΙΤΣΗ  
ΕΝΑΣ ΤΟΠΟΣ-ΜΙΑ ΖΩΗ  
Βελεστίνο και Σταύρος Τρ.  
Καραμπερόπουλος (1880-1949)  
Παράρτημα: Το Γενεαλογικό Δέντρο  
Οικογένειας Καραμπερόπουλου  
Αθήνα 2021**

Στό βιβλίο παρουσιάζονται τά γεγονότα τοῦ Βελεστίνου τά καταγεγραμμένα στίς έφημεριδες τοῦ Βόλου τῆς περιόδου 1880-1949 καί παράλληλα ἡ ζωὴ καὶ ἡ δράση τοῦ Σταύρου Τρ. Καραμπερόπουλου, ἐνός δραστήριου ἀνθρώπου πού συμμετεῖχε στά κοινά τοῦ Βελεστίνου.

Ἐπιμέλεια-Προλογικά-Εύρετήριο: Δρ. Δημ. Ἀπ. Καραμπερόπουλος

ISBN: 978-960-6733-23-6

€ 12



**ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Κ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
Η ΠΕΡΙΟΧΗ ΒΕΛΕΣΤΙΝΟΥ  
ΣΤΟ ΑΓΡΟΤΙΚΟ ΚΙΝΗΜΑ**

Παράρτημα εἰκοσι ἐγγράφων  
Αθήνα 2003

Στό βιβλίο καταγράφεται ἡ συμμετοχή τῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς Βελεστίνου στό Ἀγροτικό Κίνημα γιά τὴν ἀπαλλοτρίωση τῶν τσιφλικιῶν. Σέ παράρτημα καταχωρίζονται εἰκοσι σχετικά ἐγγραφα.

Ἐπιμέλεια: Δημ. Ἀπ. Καραμπερόπουλος.

ISBN: 960-87458-1-0

€ 10



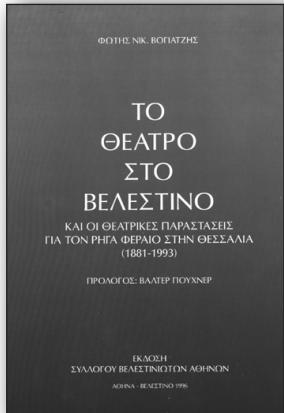
**ΝΙΤΣΑΣ ΚΟΛΙΟΥ  
ΤΑ ΒΕΛΕΣΤΙΝΙΩΤΙΚΑ**

Χρονικά τοῦ Δήμου Φερών  
Βόλος 1993 - Β' ἔκδοση Αθήνα 2001

Στήν ἐξαιρετική αὐτή μελέτῃ γίνεται ἀναφορά στά μετά τὴν ἐνσωμάτωση τῆς Θεσσαλίας (1881) γεγονότα τοῦ Βελεστίνου καθὼς καὶ στούς διατελέσαντες μέχρι τὸ 1993 Δημάρχους καὶ Κοινοτάρχες.

ISBN: 960-86387-8-X

€ 8

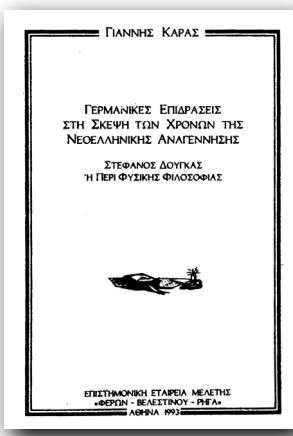


**ΦΩΤΗ ΒΟΓΙΑΤΖΗ  
ΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΣΤΟ ΒΕΛΕΣΤΙΝΟ  
ΚΑΙ ΟΙ ΘΕΑΤΡΙΚΕΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ  
ΓΙΑ ΤΟΝ ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟ ΣΤΗ  
ΘΕΣΣΑΛΙΑ (1891-1993)**

Αθήνα - Βελεστίνο 1996  
Πρόλογος Βάλτερ Πούχνερ

Μέ τή μελέτη παρουσιάζεται ή εντονη θεατρική δραστηριότητα των Βελεστινιώτων και οι παραστάσεις που παίχτηκαν γιά τόν Ρήγα στήν Θεσσαλία. Σέ παράρτημα καταχωρίζεται άνεκδοτο θεατρικό έργο γιά τόν Ρήγα τοῦ Βελεστινιώτη Γεωργίου Γεωργαλιού.

€ 10



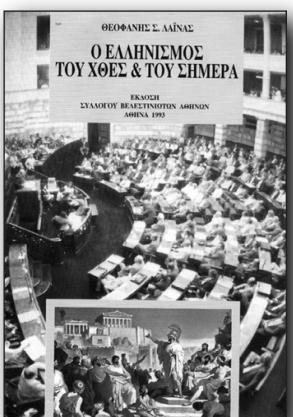
**ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΡΑ  
GERMANIKES EPIDRASEIS STH  
SKEΨH TΩN XRONΩN THS  
NEOEΛΛΗNIKHS ANAGENNHS.  
STEΦANOΣ ΔΟΥΓΚΑΣ Ή ΠΕΡΙ  
ΦΥΣΙΚΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ**

Αθήνα 1993

Ο Γιάννης Καράς, ιστορικός τής έπιστημης στό Έθνικό Ίδρυμα Έρευνών, παρουσιάζει τοῦ Θεσσαλοῦ, άπό τόν Τύρναβο, Διδασκάλου τοῦ Γένους Στεφάνου Δούγκα τό φιλοσοφικό έργο, τό όποιο βρίσκεται σέ χειρόγραφα.

ISBN: 960-7306-45-7

€ 10

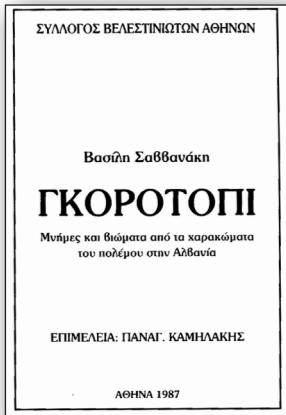


**ΘΕΟΦΑΝΗ ΛΑΪΝΑ  
Ο ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣ  
ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΗΜΕΡΑ**

Αθήνα 1993

Περιλαμβάνονται δοκίμια τοῦ συγγραφέως, πού άναφέρονται στά μεγάλα θέματα τοῦ Έλληνισμοῦ: τήν παιδεία, τή γλώσσα καί τή δημοκρατία.

€ 6



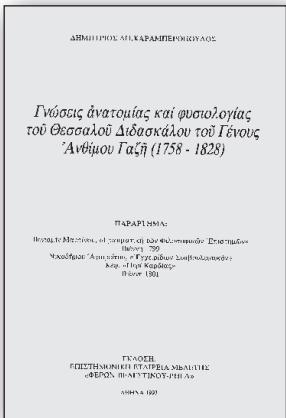
## ΒΑΣΙΛΗ ΣΑΒΒΑΝΑΚΗ ΓΚΟΡΟΤΟΠΙ, ΜΝΗΜΕΣ ΚΑΙ ΒΙΩ- ΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΑ ΧΑΡΑΚΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΣΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ

Αθήνα 1987

Στό βιβλίο καταγράφεται σέ απλή γλώσσα ή προσωπική έμπειρια στήν πρώτη γραμμή του μετώπου του Βελεστινιώτη λοχία Βασίλη Σαββανάκη.

Έπιμελεια: Παναγ. Καμηλάκης

€ 6



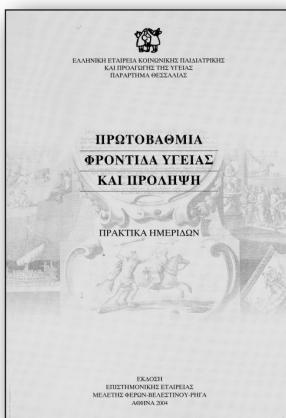
## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ ΓΝΩΣΕΙΣ ΑΝΑΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΑΣ ΤΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΥ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ ΤΟΥ ΓΕΝΟΥΣ ΑΝΘΙΜΟΥ ΓΑΖΗ

Αθήνα 1993

Παρουσιάζεται για πρώτη φορά άγνωστη πτυχή της προσωπικότητας του Άνθ. Γαζῆ, οι γνώσεις άνατομίας και φυσιολογίας. Ο άνατομικός πίνακας πού ό Γαζῆς καταχωρίζει σε βιβλίο του άποτελεί τόν πρώτο άνατομικό πίνακα σε έντυπο έλληνικό βιβλίο.

Παρατίθεται και φωτομηχανική άνατύπωση κεφαλίων από τά βιβλία του Γαζῆ.

€ 6



## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗ

Αθήνα 2004

I. Πρακτικά Ήμερίδος. Βελεστίνο 2001

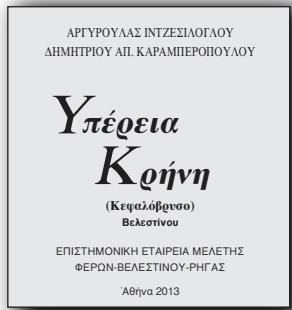
Έπιμελεια: Αναστασία Αναστασίου,  
Νικόλαος Σκεντέρης

II. Πρακτικά Ήμερίδος. Βελεστίνο 2002

Έπιμελεια: Αναστασία Αναστασίου

ISBN: 960-88710-2-6

€ 10



ΑΡΓΥΡΟΥΛΑΣ ΙΝΤΖΕΣΙΛΟΓΛΟΥ-  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ  
**ΥΠΕΡΕΙΑ ΚΡΗΝΗ** (Κεφαλόβρυσο) Βελεστίνου  
Λεύκωμα

Στήν ̄κδοση αύτή ̄χουν συγκεντρωθεὶ οι ἀναφορές στό Βελεστίνο και τήν 'Υπέρεια Κρήνη ἀπό συγγραφεῖς και περιηγητές καθώς και ὅ,τι σχετική εἰκόνα ̄χει βρεθεὶ.

('Υπό ̄κδοση)

ISBN: 978-960-6733-00-0

---

(ΣΤΙΣ ΑΝΩΤΕΡΩ ΤΙΜΕΣ ΔΕΝ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ Φ.Π.Α. 6%)

## ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΕΛΕΤΗΣ ΦΕΡΩΝ-ΒΕΛΕΣΤΙΝΟΥ-ΡΗΓΑ

(Μή κερδοσκοπικοῦ χαρακτῆρος.  
Ἄρ. Ἀποφ. Πολυμελοῦς Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν: 823/1987)

Μιλτιάδου 3 - 145 62 Κηφισιά - Ἀθήνα  
Τηλ.: 210-8011.066  
www.rhigassociety.gr, e-mail: karamber@otenet.gr

## ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΕΛΕΤΗΣ ΦΕΡΩΝ - ΒΕΛΕΣΤΙΝΟΥ - ΡΗΓΑ

*H*Έπιστημονική Έταιρεία Μελέτης Φερών - Βελεστίνου - Ρήγα ίδρυθηκε τό 1987 και στούς σκοπούς της περιλαμβάνει τή μελέτη και προβολή τοῦ ἔργου τοῦ ἐπαναστάτη και ὁραματιστῆ Ρήγα Βελεστινλῆ (1757 - 1798) και τῆς γενέτειράς του, τό Βελεστίνο μέ τήν περιοχή τοῦ Δήμου Ρήγα Φεραίου.

Έχει διοργανώσει ἑπτά διεθνῆ Συνέδρια μέ θεματικό τίτλο «Φεραί-Βελεστίνο-Ρήγας» (1986, 1992, 1997, 2003, 2007, 2012, 2017) ἐκδίδοντας και τούς τόμους πρακτικῶν μέ τόν τίτλο «Ύπέρεια», και διοργανώνει τό ὅγδοο κατά τό τριήμερο 5-7 Μαΐου 2023 στό Βελεστίνο.

Έχει ἐκδόσει ὅλα τά ἔργα τοῦ Ρήγα, ὄλοκληρωμένα γιά πρώτη φορά και σε ψηφιακό δίσκο (CD-ROM), τά ΑΠΑΝΤΑ, και σχετικές μελέτες μέ τή σύνταξη τῶν εὑρετηρίων τους, ὅπως «Φυσικῆς ἀπάνθισμα», «Τά Ἐπαναστατικά», «Ἡ Χάρτα τῆς Ἑλλάδος», «Χάρτα Βλαχίας και Μολδαβίας», «Ἡθικός Τρίπους», «Νέος Ἀνάχαρσις», τήν «Εἰκόνα τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου», «Σχολεῖον τῶν Ντελικάτων Ἐραστῶν», «Θούριος» σέ ψηφιακό δίσκο, τῶν Λεγράν και Ἀμάντου «Ἀνέκδοτα ἔγγραφα περὶ Ρήγα Βελεστινλῆ», και ἀρκετές σχετικές μελέτες.

Έχει διορθώσει τό ἀνιστόρητο λάθος τῶν Σχολικῶν Βιβλίων Ἰστορίας τῆς ΣΤ΄ Δημοτικοῦ, Α΄ και Β΄ Λυκείου, τά ὅποια ἀνέγραφαν σάν πραγματικό ὄνομα τοῦ Ρήγα τό «Ἀντώνιος Κυριαζῆς». Έχει ἐκδώσει τά Ἐπαναστατικά κείμενα τοῦ Ρήγα (Ἐπαναστατική Προκήρυξη, Δίκαια τοῦ Ἀνθρώπου, Σύνταγμα και Θούριος) σέ δέκα γλῶσσες, Βουλγαρική, Ρουμανική, Σερβική, Ιταλική, Αλβανική, Ρωσική, Αγγλική, Γαλλική, Ισπανική και Γερμανική.

Έχει παρουσιάσει τίς τρεῖς σημαντικότερες ἔρευνες τῶν τελευταίων δεκαετιῶν γιά τόν Ρήγα: α) Ἡ Γαλλική Ἐγκυροπαίδεια ἓνα πρότυπο τοῦ «Φυσικῆς ἀπάνθισμα» (1994), β) Τά πρότυπα τῆς Χάρτας τῆς Ἑλλάδος (1998) και γ) Ὁ Ρήγας μεταφραστής τῶν Ὀλυμπίων τοῦ Μεταστάσιο (2001).